اردو

حصهاول

جماعت دسویں

### تريفنزل

عزل کے معنی ہیں عورتوں کے متعلق با تیں کرنا۔اصطلاحِ شعر میں عزل ان اشعار کو کہتے ہیں جوایک ہی وزن اور ایک ہی قافیہ میں ہوں۔عزل کے پہلے شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں۔اسے مطلع کہتے ہیں۔مطلع کے بعدوالے شعر کے پہلے مصرعہ میں قافیہ کی قیرنہیں رہتی۔اگراس میں بھی پہلے مصرع میں قافیہ کی قابیدی کی جائے تواسے حسنِ مطلع یا زیب مطلع کہتے ہیں۔ آخری شعر میں شاعرا پناتخلص استعال کرتا ہے۔اس کو مقطع کہتے ہیں۔

غزل کے ہرشعر کا مطلب جدا گانہ ہوتا ہے۔ مگرالیں غزلیں بھی ہیں جوا یک ہی مضمون کو مسلسل پیش نظرر کھ کر کہی گئی ہیں اور الیی غزل کوعزلِ مسلسل کہتے ہیں۔ بھی بھی غزل میں صرف دو تین ہی اشعار مسلسل ہوتے ہیں۔ ایسے اشعار کو قطعہ کہتے ہیں۔

غزل کا سب سے اچھا شعر بیت الغزل یا شاہ بیت کہلا تا ہے۔ جس غزل میں ردیف نہ ہوں اور صرف قافیہ جس غزل کو غیر مردف کہتے ہیں۔ وہ بحر اور ردیف و قافیہ جس کے لحاظ سے غزل کہی جاتی ہے اسے غزل کی زمین کہتے ہیں۔

اردو میں غزل فارسی سے آئی۔اس لئے اس کے مضامین میں بھی زیادہ تر فارسی کی ہی تقلید
کی گئی ہے۔ قدیم شعراء غزل کو صرف عشقیہ مضامین تک محدود رکھتے تھے۔ مگر بعد کے اسا تذہ نے
اس میں تصوف، فلسفہ، وعظ اور اخلاقی مضامین کے علاوہ معاشرتی، ساجی غرض انسانی زندگی کے
متعلق سارے معاملات اس میں داخل کردئے۔

غزل کی زبان شیرین اور ششته ہونا ضروری ہے۔ مشکل الفاظ اور تراکیب کا استعال غزل کے لئے جائز نہیں ہے۔ غزل کے اشعار کی تعدااد مقرر نہیں۔ کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ اکیس اشعار کی غزلیں ہے گئی ہیں۔ غزل اردوشاعری کی سب سے عام پینداور محبوب صنف شخن ہے۔

# مرتق مرك مالات دندكي ادرادني فدات

نام میرتقی میرتھا۔ ۲۲ کیا عمیں آگرہ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام محمطی تھا جوہلی متی کے لقب سے مشہور تھے۔ چھوٹی عمر میں ہی میر کے باپ کا سابیسر سے اُٹھ گیا۔ میرتقی میر نے ابتدائی تعلیم اپنے والداور سیدامان اللہ سے حاصل کی۔ پھھ صحتک اپنے سو تیلے ماموں سراج الدین آرزو سے تربیت حاصل کی۔ سراج الدین خان آرزو فارسی کے بلند پایدشاعر تھے۔ آپ کود کھ کر میرکو بھی شاعری کا شوق پیدا ہوا۔ دتی کی تباہی کے بعد میرتقی میر دتی چھوڑ کر لکھئو چلے گئے۔ آپ کی عمرکا آخری حصہ پریشانیوں میں گزرا اور گوشئوشین ہوگئے۔ آپ کا انتقال مالا اور میرتقی میرکو اردوکا بہترین غزل گوتھور کیا جاتا ہے۔ میر کے بعد آنے والے ہرایک چھوٹے بڑے شاعر نے اردوکا بہترین غزل گوتھور کیا جاتا ہے۔ میر کے بعد آنے والے ہرایک چھوٹے بڑے شاعر نے کی مشعل ہے۔ اس کے علاوہ آپ نے گئی مثنویاں اور مرشے بھی لکھے ہیں

# فزليات يمرتني بمر

غزل:

ہمارے آگے تیرا جب کسو نے نام لیا دل ستم زدہ کو ہم نے تمام تھام لیا

غزل کے اس مطلع میں شاعر میر تقی میر کہتے ہیں کہ اے میرے محبوب تمہارا ذکر جب میرے سامنے کیا گیا تو میرے دل کی بے قراری بڑھ گی اوراس کی دھڑ کن تیز ہوگئی۔اس دل کو جو تمہارے ظلم وستم سہتا آیا ہے۔ میں نے تھام کے رکھا یعنی بڑی مشکل سے اُس پر قابو پالیتا ہوں۔ وہ کج روش نہ ملا راستی میں مجھ سے کبھو نہ سیدھی طرح سے ان نے میرا سلام لیا شاعر کہتا ہے کہ میرا بے وفا محبوب مجھ سے اجھے طریقے سے بھی بیش نہیں آیا۔وہ مجھ سے ٹھیک طریقے سے بھی بیش نہیں آیا۔وہ مجھ سے ٹھیک طریقے سے بھی بیش نہیں آیا۔وہ مجھ سے ٹھیک طریقے سے بھی بیش نہیں آیا۔وہ مجھ سے ٹھیک طریقے سے تھیک طریقے سے تھیک طریقے سے ٹھیک طریقے سے ٹھیک طریقے سے تھیک طریقے سے تھیک طریقے سے ٹھیک طریق سے دہیں میں این اور دور کی بات ہے۔

میرے سلیقے سے میری تنبھی محبت میں تمام عمر میں ناکامیوں سے کام لیا تمام عمر میں ناکامیوں سے کام لیا شاعرکہا تاہے کہ میں نے محبت میں وہ طریقہ اختیار کیا تھا کہ میں ساری زندگی محبت نبھاؤں گا۔لیکن اس کے باوجود بھی مجھے ساری زندگی ناکامیوں کا سامنا کرنا پڑا۔ میں نے ہروقت محبت نبھانے کی کوشش کی تھی لیکن مجھے ناکامیوں اور محرومیوں کا سامنا کرنا پڑا۔

اگر چہ گوشہ گزیں ہوں میں شاعر وں میں تمبر
یہ میرے شعر نے روئے زمین تمام کیا
شاعر میرتقی تمبراس شاعرانہ تعلیٰ میں اپنے آپ سے مخاطب ہوکر کہتے ہے کہ اے تمبراگر تو
تنہائی کے ایک کونے میں تمام شاعروں سے الگ تھلگ بیٹھا ہوا تھا لیکن میں نہیں جانتا ہوں کہ
تنہارے شعرکس طرح ساری دنیا میں مشہور ہوگئے۔ان کا چرچہ کیسے روئے زمین پر ہوا۔

### فزل نرا:

ہنگامہ گرم کن جو دل نو صبور تھا

پیدا ہر ایک نالے سے شورِ نشور تھا
غزل کے اس مطلع میں شاعر میری تقی میر کہتے ہیں کہ میرادل فتنہ فساد کو بڑھانے کیلئے بے
تاب تھا۔ میرادل اس قدراضطراب میں ڈھو با ہوا تھا کہ اس کے نالوں یعنی فریاد میں قیامت کے شور جیسی شدت بیدا ہوگئی تھی۔

پہنچا جو آپ کو تو میں پہنچا خدا تئین معلوم اب ہوا کہ بہت میں بھی دور تھا میں کھی دور تھا میں کہنچا نایعتی جب مجھے یہ معلوم ہوا کہ اس دنیا میں کس کئے آیا ہوں تو میں نے اپنے آپ کو پہچانا لیعتی جب مجھے یہ معلوم ہوا کہ اس دنیا میں کس کئے آیا ہوں تو میں نے اللہ تعالی کو پہچان لیا اور میں اس حقیقت سے واقف ہوا کہ جب ایک انسان اپنے آپ کو پہچان لیتا ہے اسے خود بخو دخدا کی حقیقت معلوم ہوتی ہے۔ میر کہتے ہیں کہ آج مجھے احساس ہوا کہ میں خود سے کتنا دور تھا بقول شدیب رضوتی:

اس نے کتنی لطیف بات کہی خود شناسی خدا شناسی ہے آت کلیم آت بلند دل کی نہ تھی ورنہ اے کلیم کیا شعلہ برق خرمن صد کوہ طور تھا

شاعر میرتقی میرکہتے ہیں کہ جب حضرت موسی نے دیدارالہی کی استدعا کی تو نورالہی کی بخلی سے کوہ طور ریزہ ریزہ ہو گیا اور حضرت موسیٰ یک دم بے ہوش ہو گئے۔ شاعر کے مطابق پینمبر موسیٰ کو اللہ تعالیٰ یعنی اپنے محبوب کے وصال کی تڑپ اس قدر نہ تھی اس لئے وہ بے ہوش ہو گئے۔

کل پاؤں ایک کاسئہ سر پہ کو آگیا کیسر وہ استخوان شکستوں سے چور تھا

شاعر میرتقی تمیراس شعر میں مخضر کہانی بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ کل میرا پاؤں ایک انسانی کھو پڑی سے ٹکرایا جو نہی مجھے نظر پڑی تو دیکھا کہ وہ کھو پڑی بوسیدہ ہو چکی تھی لیعنی اس کی ہڑیاں خستہ ہو چکی تھی۔

کہنے لگا کہ دیکھ کے چل راہ بے خبر میں بھی کبھو کسو کا سرِ پُر غرور تھا

شاعر کہتے ہیں کہاس کھو پڑی سے ایک آواز آئی کہا ہے بے خبر راہ گیر ذراد کی کے کرچلو میں بھی کبھی کسی مغرور انسان کا سرتھا۔ شاعر یہ کہنا جا ہتے ہیں کہ انسان کو اپنے وجود پر بھی گھمنڈ نہیں ہونا چاہئے کیونکہ ایک نہ ایک دن اسے مٹی میں مل جانا ہی ہے۔

تقا وہ تو رشک حور بہشتی ہمیں میں میر سبجھتے نہ ہم تو فہم کا اپنی قصور تھا میر میر سبجھتے نہ ہم تو فہم کا اپنی قصور تھا میرائتہیں خدانے اس قدرخوبصورت بنایا ہے کہ خیراس شاعرانہ علی میں کہتے ہیں کہا ہے میر! تمہیں خدانے اس قدرخوبصورت بنایا ہے کہ خلد کی خوریں بھی تیری خوبصورتی پررشک کریں لیکن لوگ اس بات کواگر نہیں سبجھتے ہیں توان کی نا سبجھی ہیں۔

### كتاني سوالات

جواب(۱) چونکہ شاعر میر کا قلب محبوب کے ہجر میں اضطراب میں ڈھوب گیا ہے۔ جب شاعر

کے سامنے محبوب کا تذکرہ ہوتا ہے تو اس اضطراب قلب میں اضافہ ہوجاتا ہے جس

کی وجہ سے شاعرا پنے دل ستم زدہ کوتھام لیتا ہے۔

جواب(۲) صنعت تعلیٰ اس صنعت کو کہتے ہیں جس میں شاعرا پنی تعریف آپ کرتا ہے۔ در تی

کتاب میں میر تقی میر کی شامل شدہ غز لول میں جواشعار شاعرانہ تعلیٰ کے طور پر

درج کئے گئے ہیں وہ درج ذیل ہیں

اگرچہ گوشہ گزیں ہوں میں شاعروں میں تمیر پہ میرے شعر نے روئے زمین تمام کیا تھا وہ تو رشکِ حورِ بہشتی ہمیں میں میر سمجھے نہ ہم تو فہم کا اپنی قصور تھا

جواب(۳) کھو پڑی نے کہا!

اے بے خبر راہ گیر ذرا دیکھ کر چلو میں بھی کسی دن کسی مغرورانسان کا سرتھا۔ مقصد بید کہ انسان کو اپنے وجود پر بھی گھمنڈ نہیں ہونا چاہئے۔ کیونکہ ایک نہ ایک دن اسے مٹی میں مل جانا ہی ہے۔

جواب (۷) تلیج سے مراد کلام میں کسی قصے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

شاعر میرتقی میر نے اپنی غزل میں حضرت موسی کا واقعہ بیان کیا ہے۔ حضرت موسی نے اللہ تعالی نے فرمایا کہ حضرت موسی نے اللہ تعالی نے فرمایا کہ میر نے نور کی شدت برداشت کے باہر ہے۔ مگر موسی بضد رہے تو اللہ تعالی نے حضرت موسی کواپنے نور کی جھلک کوہ طور پر دکھائی تو موسی کی دم بے ہوش ہوگئے اور کوہ طور بر دکھائی تو موسی کی دم بے ہوش ہوگئے۔

#### داستاك

عام طور پر داستان برانے زمانے کی کمبی اور رومانی کہانی کو کہتے ہیں۔ داستان بہت ہی لطیف انداز میں بیان کی جاتی تھی۔ جن میں خیالی قصے ہوتے تھے۔ داستان میں عام طور حسن وشق کی رنگینی واقعات وحادثات کی بہتات اور بیان کی لطافت ہوتی ہے۔ داستان کا مقصد سننے والول کو کچھ دیر کیلئے خوشی کا سامان مہیا کرنا ہے۔ در باروں میں داستان گوملازم رکھے جاتے تھے۔ داستانیں قصّہ درقصّہ ہوا کرتی تھی۔ اور داستان گوان کو قسط وار مہینوں سنایا کرتے تھے۔ ان میں زیادہ تر خیالی قصے ہوتے تھے۔ بریوں ، جنوؤں اور دیوؤں کے کارنا مے بڑے جیرت انگیز طریقے میں بیان ہوتے تھے۔

داستان کا رواج اس زمانے سے شروع ہوا جب لوگوں نے دل جوئی کا سلسلہ شروع کیا۔ جنوبی ہندوستان میں لکھی گئی ملا وجہی کی''سب رس'' اردو کی قدیم ترین داستان ہے۔ شالی ہندوستان میں لکھی گئی اردو کی پہلی داستان' قصّہ مہرافروز و دلبر'' ہے۔ نئے تہذیبی تقاضوں نے انسان کو خیالوں کی دنیا سے نکال کر حقیقی زمین پر چلنے پر مجبور کیا جس سے اردو کی بیصنف زوال کا شکار ہوگئی۔ ایک انسان جو چیزیں روز مرہ کی زندگی میں حاصل نہ کرسکا وہ چیزیں اس کو داستانوں میں مل گئی۔

# مراس كى حالات دئر كى اوراد في كارات

نام امیرامن اور تخلص لطف تھا۔ دہلی میں پیدا ہوئے۔ فورٹ دہلی میں حالات خراب ہوئے تو وہ کلکتہ پنچے اور وہیں رہنے گئے۔ میر بہادرعلی سینی کی مدد سے ولیم کالج پنچے اور گلکرسٹ کی فرمایش پرانہوں نے فارسی کے مشہور' قصّہ چہار درولیش' کوار دو میں لکھا اور' باغ و بہار' نام رکھا ۔'' باغ و بہار' فوراً ہی مقبول ہوگئ ۔ اور آج تک اس کی شہرت اور مقبولیت برقر ارہے۔ میرامن کو اسی '' باغ و بہار' کی وجہ سے اردوا دب و زبان میں بلند مقام حاصل ہوا اور اپنانام زندہ اور وشن کردیا۔ اس قصے کونہایت ہی دلچسپ انداز اور آسان انداز میں کھا ہے۔'' باغ و بہار' کے مطا لعے سے معلوم ہوتا ہے کہ میرامن کوار دوزبان پر قدرت حاصل تھی۔

میرامن اپنے زمانے کے اہل قلم حضرات میں شار ہیں جس کی مثال ان کی تحریر کردہ ''باغ و بہار'' ہے میرامن کو واقعات بگاری پیش کرنے میں بہت قدرت حاصل تھی۔ آپ کی عبارت میں ہے کار کی پیچیدگی نہیں ملتی ہے۔ آپ کی عبارت میں عربی فارسی اور دلیبی الفاظ کا ذخیرہ اور خزانہ ہے۔ کار کی پیچیدگی نہیں ملتی ہے۔ آپ کی عبارت میں عربی فارسی اور دلیبی الفاظ کا ذخیرہ اور خزانہ ہے۔ اور آج بھی آپ کی تحریر کی داددی جاتی ہے۔ اور اس کی حجریر کی داددی جاتی ہے۔ اور اس کی کھریر کی داددی جاتی ہے۔ اور اس کی کھریر کی داددی جاتی ہے۔ اور اس کی کھریر کی کھریر کی حیثیت رکھتی ہے۔

### داستان دسير يعتضدرويش كي"

#### كالي والات:

''سبق باغ وبہار'' میں جوفقرے آئے ہیں ان کامفہوم مندرجہ ذیل ہے۔ خاطر جمع رکھنا= تسلی رکھنا کنارہ بکڑنا=الگ ہونا چھاتی پرسانپ بھرنا=رنج ہونایا حسد ہونا

ٹھکانے لگانا=مارڈ النا

روبكار مونا= يبين آنا ياسامني آنا

قول وقر اركرنا= وعده يورا كرنا

بغير مارے مرجانا=بے موت مرجانا

اوپری دل سے = دکھاوے کے طور پر

جواب(۱) فرش پرسے پھر ہٹانے کے بعد شہرادے نے زمین کے اندرایک عمارت اور چار
مکانات دیجے۔ ہرایک کے دالان میں سونے کی زنجیروں سے دس دس منظے لٹک
رہے تھے۔ ہرایک کے منہ پرایک سونے کی اینٹ اورایک جڑاؤ کا بنا ہوا بندر بیٹا
تھا۔ اس نے چاروں مکانوں میں چالیس گولیاں گن کی لیکن ایک مؤکا اشرفیوں
سے بھراپایا۔ اس پر نہ کوئی بندر تھا اور نہ ہی اینٹ رکھی تھی اور ایک حوض جواہرات
سے بھراپایا۔ اس پر نہ کوئی بندر تھا اور نہ ہی اینٹ رکھی تھی اور ایک حوض جواہرات

- جواب (۲) ملک صادق جنوں اور دیوؤں کا بادشاہ تھا۔ شنمرادے کے والد نے جوانی کے وقت سے ہی ملک صادق کے ساتھ دوستی اور آمد ورفت پیدا کی تھی۔
- جواب (۳) ابوجہل ہمارے بیارے نبی حضرت محقیقی کا سب سے بڑاد شمن تھااور آپ آئی گو کافی تکلیفیں دیتا تھا۔ ابوجہل دینِ اسلام کی مخالفت کرتا تھا۔ شہرادے کا چیا بھی شہرادے کو جان سے مار ڈالنا چا ہتا تھا اسی لئے اسے ابوجہل سے مشابہت دی ہے۔

### ظامة دمير چىتىددديش كى"

جب جاروں درویش اپنی آپ بیتی سناتے رہے تو چوتھا درویش اپناقصّہ یوں بیان کیا کہ میں چین کے بادشاہ کا بیٹا ہوں۔ زمانے کے اتار چڑھاؤسے سے واقت نہیں تھا۔۔۔۔کی زندگی گزارتا تھا۔میرے والے نے مرتے وقت مجھے میرے جیائے حوالے کیا اور جیاسے وصیت کی جوش فرادہ جوان ہوجائے اس کی برورش کرنا۔اور جوان ہوکراسے تخت کا مالک بنا کراپنی بیٹی روش اختر سے شادی کردینا۔ چیازاد بہن سے شادی کی خبرسن کرمیں بہت خوش ہوا۔ایک دن ایک کنیز نے میرے منہ پرتھیٹر مارا میں روتا ہوا اپنے مرحوم والد کے خادم مبارک کے پاس گیا۔وہ مجھے روتا دیکھ کر بادشاہ کے باس لے گیا۔ بادشاہ نے مجھ سے رونے کا سبب یو چھا اور کہا میرے خیال میں اب شنرادہ کی شادی کردینی جاہئے۔وہ یہ بات اور بری دل سے کہتا تھا۔اس نے دربار میں نجومیوں سے کہا کہ کون سام ہینہ شادی کرنا اچھار ہے گا۔ انہوں نے اگلے سال شادی کا فیصلہ دیا۔ دوتین دن گزرنے کے بعد میں مبارک کے پاس گیا مکھے عیکھ کررونے لگا اور کہا کہ بادشاہ تم کو مارڈ النا جا ہتا ہے۔ میں مبارک کے قدموں برگر بڑا اور۔۔۔کی درخواست کی۔مبارک مجھے اس جگہ لے گیا جہاں میرے والد ببیٹھااور سویا کرتے تھے۔ ہم نے اس جگہ کرسی ہٹا کراس کے پنیجے فرش اٹھایا اور زمین کھودی۔اجانت وہاں ایک کھڑ کی نمودار ہوگئی۔اس زنجیر کے ساتھ تالا لگا ہوا تھا۔اس کے اندر حیار مکانات اور ایک عمارت تھی۔ ہرایک مکان کے دالار دس دس مٹکے لٹک رہے تھے۔ ہرایک مٹکے کے منہ برایک سونے کی اینٹ اور جڑاو کا بنا ہوا بندر بیٹھا۔۔۔۔ایک مٹکا جو کہ اشر فیوں سے بھرا بڑا تھا اس کے اوپر بندرنہیں تھا۔ میں نے مبارک سے سارا ماجرا دریافت کیا۔مبارک نے کہا کہ میرے والد کی ملک صادق (جوجنوں کا بادشاہ ہے) سے دوستی تھی اور وہ انہیں یہی بندر تخفے پر دیتے تھے۔لیکن بدشمتی سے انہیں جالیسواں نہ ملے گا۔ جالیس بورے ہونے

پرایک ایک بندر کے ہزار ہزار تابع ہوں گے۔ہم جچھ بھی اس سے مائے گیل جائے گا۔ مبارت نے بادشاہ سے جھوٹ بولا کہ میں شہزاد ہے کو مارڈ الوں گا۔ مبارک مکچھے ملک صادق کے پاس لے گیا اور ملک صادق کو سارا مراجرا سنایا۔ ملک صادق نے ہر طرح کی مدد کرنے کا وعدہ کیا اور کہنے لگا کہ اگر شہزادہ ایک کام بخو بی انجام دے گا اور کسی قتم کی خیانت کی تو میں اس کے ساتھ با دشا ہوں جیسا سلوک کروں گا اور جو بچھ شہزادہ کے گا دوں گا۔

## انسان كم تعريف

اردو میں مخضرافسانہ وہی نثری صنف ہے جسے اگریزی میں شارے سٹوری کہا جاتا ہے۔
مخضرافسانہ کی بہت تعریفیں کی گئی ہے۔ مثلاً بدایک ایسانشری قصہ ہے کہ جس کے پڑھنے میں آ دھا
گفنٹہ تک کا وقت گئے۔ یا مخضرافسانہ کسی آ دمی کی زندگی کے سب سے اہم اور دلچیپ واقعہ کا بیان ہے۔ ہوسنا گیا ہو۔ جو کسی کو پیش آ سکتا ہو۔ کسی نے اس کو ایک واقعہ کا بیان بھی کہا ہے۔ یہ ایک حقیقت پیندا نہ صنف ہے۔ انسانی زندگی کو بہتر بنانے کے لئے ساج اور فطرت کے طاقتوں سے کشکش اس کا موضوع ہے۔ اس میں ساجی مسائل اور افراد کی ذبخی اور جذباتی الجمنوں کی ترجمانی ہوتی ہے۔ افسانہ میں زندگی کے کسی ایک پہلوکسی ایک واقعہ یا نفسیاتی حقیقت کو موثر طریقے سے بوتی ہے۔ انسانہ میں زندگی کے کسی ایک پہلوکسی ایک واقعہ یا نفسیاتی حقیقت کو موثر طریقے سے پیش کیا جاتا ہے۔ اس میں ایک واقعہ بی قاری کو توجہ کا مرکز بنار ہتا ہے۔ افسانہ میں آخر تک قاری کی دلچیسی بنی رہتی ہے۔ اس کا اختیام بھی موثر انداز میں ہوتا ہے۔ مغرب میں اس صنف کا آغاز رئیسویں صدی کے وسط میں ہوا تھا۔ مغرب کے زیراثر اردو میں اس کا آغاز بیسوی صدی کے اوائل

# منى يم چىرى حالات دندكى اورادنى خدمات

اصل نام دھنیت رائے تھالیکن افسانے کی دنیا میں منتی پریم چند کے نام سے مشہور ہوئے۔
ان کی ولا دت بنارس کے قریب ایک گاؤں پانڈیپور میں ۱۸۸۰ء میں ہوئی۔ ان کے والد منتی بجائب
لال ڈاک کے محکے کلرک تھے۔ پریم چند آٹھ برس کے تھے کہ ان کی ماں اس دنیا سے رخصت ہوگئی۔ اس کے بعد دادی نے پرورش کی ذمہ داری سنجالی لیکن جلد ہی ان کا بھی انتقال ہوگیا۔ اس اثنا میں ان کے والد نے دوسری شادی کر لی۔ اسطرح وہ کسی حد تک باپ کی محبت سے بھی محروم ہوگئے۔ پندرہ برس کے ہوئے تو ان کی شادی کر دی گئی۔ اس وقت وہ نویں جماعت میں پڑھتے تھے۔ پچھ دنوں بعد والد کا سامیہ بھی سرسے اٹھ گیا۔ اور وہ انٹرنس پاس کرنے کے بعد تعلیم چھوڑ نے پر مجبور ہوگئے۔ انہوں نے پرائمیری سکول میں ملازمت کرلی اور ۱۹۳۱ء میں جہاں فانی سے کو چ

افسانے کے میدان میں ان کا مرتبہ اور بھی بلند ہے۔ پریم چند کو زبان پر پوری قدرت حاصل تھی۔ ان کے مشہور ومقبول افسانے '' قاتل کی ماں' '' زیور کا ڈبٹ '' گلی ڈنڈا' '' نمک کا داروغہ' اور' کفن' بہت مشہور ہیں۔ ان کے افسانوی مجموعوں کے نام ہیں۔ '' پریم بجیبی' '' بریم چاہیں' '' پریم جو یوں نے نام بیں۔ '' پریم بجیبی ملتے چالیسی' '' واردات' وغیرہ ان کے افسانوں اور ناولوں میں طنز وطرافت کے عمدہ نمونے بھی ملتے ہیں۔ ان کی زبان نہایت شائستہ اور روال ہے۔ سادگی کو جو ہر ہے۔

#### موالات كهابات:

جواب(۱) پنڈت چندر دھرایک استاد تھا۔اس کی ماہوار آمدنی صرف پندرہ رو پہتھی۔اتنی کم تخواہ اور آمدنی سے اس کا گزارہ مشکل سے ہوتا تھا۔اس کو کسی قسم کا کوئی بھی آرام میسرنہیں تھا۔ دوسرااس پیشے میں ترقی بہت کم تھی اور بھی تو ترقی ہوتی ہی نہیں۔اسی کئے وہ اینے پیشے سے بے زارتھا۔

جواب (۲) داروغہ جی کا پنڈت جی کے ساتھ کچھا چھا برتاؤ نہ تھا۔ پنڈت جی سید ھے سادھے آدمی تھے۔ داروغہ جی کبھی کبھی ان پرترس کھا کر ہمسا یکی کاحق ادا کرتا تھا۔ ببھی سیر آدمی سے دوروہ اور ببھی ترکاریاں بجھوا دیتا تھا۔ مگراس کے وعوض پنڈت جی کوٹھا کر صاحب کے دواور منثی جی تین لڑکوں کی ٹگرانی کرنا پڑتی تھی۔

جواب (۳) پنڈت جی اور داروغہ جی نے سفر کے دوران ریل کے ڈبہ میں دوآ دمیوں کو دیکھا۔
داروغہ جی نے لیٹے ہوئے مسافر سے جگہ چھوڑ نے کیلئے کہا مگراس نے انکار کیا اور
کہا کہ تم نے مجھ پر جھوٹا الزام لگا کر پچیس روپ لیکر مجھے جھوڑا۔ پھر داروغہ جی نے
دوسرے مسافر سے جگہ چھوڑ نے کو کہا۔ اس نے داروغہ جی سے کہا کہ تم نے میلے
میں میری پٹائی کی تھی اور دھکا دے کر داروغہ جی کوگاڑی سے باہر کر دیا۔ اس طرح
داروغہ جی کوسفر کے دوران بے عزتی سے دوچار ہونا پڑا۔

جواب (٣) کر پاشکر پنڈت جی کا شاگر درہ چکا تھا۔ اور اس نے مسافروں کو اپنے گھر لے لیا۔
اس نے وہاں پہنچتے ہی آگ جلوا دی ، بلنگ بچھوا دیے اور کھانا پکوایا۔ کر پاشکر نے خاطر مدارات میں کوئی بات اٹھا نہ رکھی۔ وقت رخصت کر پاشکر کی آنکھوں میں آنسوں آگئے اور اس نے بنڈت جی کے قدم چھوئے۔

جواب(۵) پنڈت جی کواپنے پیشے کی عظمت کا احساس اس وقت ہوا جب انہوں نے دیکھا کہ داروغہ جی اور منسی صاحب کے ساتھ ان کے جانے والوں نے کیسا برتاؤ کیا اور اس کے مقابلے میں کر پاشکر نے پنڈت جی کی کتنی عزت کی اور خدمت کی جس کی وجہ سے پنڈت جی کواپنے پیشے کی قدرو قیمت کا احساس ہوا اور اس کے بعد پنڈت جی نے نے اپنی تقدیر کا شکواہ بھی بھی نہیں کیا۔

جواب (٢) عبرت سے مراد سبق حاصل کرنایا نصیحت بکڑنا ہے۔ چونکہ ٹھا کراتی بل سکھ کانسطبل ہونے کے باوجود بھی اس کابرتا وَلوگوں کے تیک اچھا نہیں تھا۔ نیج ناتھ بھی رشوت لیکرلوگوں کو تنگ کرتا تھا۔ جس کی وجہ سے ان دونوں کو بہت بے عزتی سے دو چار ہونا پڑا۔ اس کے برعکس پنڈت جی کو اجود ھیا میں عزت ملی۔ جو کام ٹھا کراتی بل سنگھ اور منثی جی روپے پسے ہونے کے باوجود نہ کر سکے۔ پنڈت جی کے مہر بانہ سلوک سے اور اچھے اخلاق کی وجہ سے وہ کام ہوا۔ جس کی وجہ سے پنڈت جی کو ایک عبرت رکھا گیا ایک عبرت رکھا گیا ہے۔

افسانہ عبرت میں درج شدہ چندمحاوروں کے معنی مندرجہ ذیل ہے۔

نذر کرنا جمعنی عطا کرنایا کسی کودینا

أيك نهننا للجمعني بالكل نهننا

حِيماتی پينا سجمعنی افسوس کرنا

افاقه ہونا جمعنی فرق ہونا

# خابه حدولي التى كالات دندكى اوراد في كارمان

نام خواجہ حیدرعلی اور تخلص آتش تھا۔ 222ء میں فیض آباد میں پیدا ہوئے۔ بچپن میں ہی ان کے والد کا انتقال ہو گیا جس کی بنا پر ان کی تعلیم مکمل نہ ہو سکی لیکن ان کی شاعرانہ صلاحیت نے انہیں جلدی نواب محمد تقی خان ترقی کے دربار تک پہنچا دیا۔ نواب ترقی کے ساتھ وہ کھئو آ گئے اور پھر وہیں کے ہور ہے۔ ان کے مزاج میں ایک فقیرانہ انداز تھا۔ جوعمر کے ساتھ بڑھتا گیا۔ تقریباً تمام زندگی انہوں نے تنگی تُرشی کے ساتھ گزاری اور کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلائے۔ آخری عمر میں ان کی بینائی چلی گئی تھی۔ جس کی وجہ سے ادھراُ دھر آنا جانا ترک کیا تھا۔ آخر و کے سال کی عمر میں ۱۸۵ء میں کنھئو میں انتقال کیا۔

آتش کے مزاج میں جوقلندرانہ شان تھی۔وہ ان کی شاعری میں بھی نظر آتی ہے۔ان کا لہجہ بلند آ ہنگ ہے۔وہ وہ ان کی شاعری میں بھی نظر آتی ہے۔ان کا لہجہ بلند آ ہنگ ہے۔وہ چھوٹی سی بات کو بھی بڑی دھوم دھام سے کہتے ہیں۔ان کے کلام میں زبان کی خوبصور تی اور خیال کا اچھوتا بن بڑھنے والے کو مسحور کر دیتا ہے۔ان کی پیش کش سا دہ اور شگفتہ ہے۔

# فزليات فاجر عدالي الش

دہن پر ہیں ان کے گماں کیسے کیسے کلام آتے ہیں درمیاں کیسے کیسے

آتش فرماتے ہیں کہ کافی انتظار کے بعد جب مجھے محبوب سے ملاقات کا موقع ملتا تھا توان کے منہ پر عجیب قسم کی شک وشبہات کی باتیں ہوا کرتی تھیں اور یہی شک کی باتیں ہم دونوں کے درمیان ایک دیوار بن گئی جس کی وجہ سے ہم بھی بھی کھل کر بات چیت نہ کر سکے۔

زمین چن گل کھلاتی ہے کیا کیا بدلتا ہے رنگ آساں کیسے کیسے

آتش کہتے ہیں کہ اس دنیا کی زمین پر کیا کیا گل کھلتے ہیں یعنی فسادات کھڑے ہوتے ہیں۔ پیڑ بودے پھول اگتے ہیں۔ یہاں تک کہ ایک انسان بھی اسی زمین کے اندر مدفن ہوتا ہیں۔ پیڑ بودے پھل پھول اگتے ہیں۔ یہاں تک کہ ایک انسان بھی اسی زمین کے اندر مدفن ہوتا ہے۔ اور ہمارے اور پر جوآسان ہیں وہ بھی ہر وقت تبدیلیاں برپا کرتا رہتا ہے۔ ہر وقت آسان رنگ بدلتار ہتا ہے اور پر رنگ بدل دینا یعنی تبدیلیاں دنیا کا دستور ہیں۔

نہ گورِ سکندر نہ ہے قبر دارا مٹے نامیوں کے نشاں کیسے کیسے

آنش اس شعر میں دنیا کی ناپا کداری کے بارے میں لکھتے ہیں کہ دنیا فانی ہے۔ سکندراعظم ایک بہت بڑا بادشاہ ہوکر ساری دنیا کوفتح کرنے کے خواب دیکھ رہا تھا۔ اس کی قبر کا کہیں بھی نام و نشان نہیں ہے اور نہ ہی دارا کی قبر کا کہیں نام ونشان ہے۔ وفت کے طوفان نے کیسی کیسی مشہور ہستیوں کے نام ونشان مٹائے۔ اصل میں بید نیافانی ہے۔ اس دنیا میں کتنی بڑی بڑی ہڑی ہستیاں آئیں اور چلی گئی۔

دل و دیدہ اہل عالم میں گھر ہے تہہارے لئے ہیں مکاں کیسے کیسے

اس شعر میں شاعرا پینے محبوب کی بڑائی بیاں کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اے میرے محبوب تمہارے کتنے گھر ہیں۔ یعنی تم کتنے مکانوں میں رہتے ہوتم دنیا والوں اوران کی آنکھوں میں رہتے ہوتم دنیا والوں کی آنکھوں میں۔ رہتے ہوتمام دنیا والوں کی آنکھیں اور دل تمہارے گھر ہیں یعنی بسنے اور رہنے کی جگہیں ہیں۔

غم و غصّه و رنج و اندوه و حرمان ہمارے بھی ہیں مہربال کیسے کیسے اس شعر میں آتش اپنے محبوب سے کہتے ہیں کہ اگر تہمارے اتنے مکانات ہیں تو دیکھو میرے بھی بہت سارے دوست اوراحباب ہیں جن کو میں نے اپنی زندگی کا ساتھی بنالیا ہے۔ زندگی میں مجھے خم ، پریشانیاں ، تکالیف ، مصائب اور ناامیدی کے سوا کچھ بھی نہیں ملا ۔ لہذا میں نے ان ہی کواینے مہربانوں میں شامل کیا۔

### كالي والات كهابات

جواب(۱) اس غزل میں جس شعر میں انسان کی بے ثباتی کاذکر ہے وہ درج ذیل ہے۔ نہ گور سکندر نہ ہے قبردارا مٹے نامیوں کے نشاں کیسے کیسے

جواب (۲) شاعر حیدرعلی آتش عشق میں ہمیشہ ناکام ہوا ہے۔ اور اس کو زندگی میں ہمیشہ پریشانیوں اور ناامید بوں کا سامنا کرنے کا عادی بن گیا ہیں۔ وہ پریشانیوں اور ناامید بوں کا سامنا کرنے کا عادی بن گیا ہیں۔ اور وہ اپنی زندگی ان ہی چیزوں کے ساتھ گزارتا ہے اور ہمیشہ ان ہی کوساتھ پاتا ہے۔ اس لئے شاعر نے م وغصہ ورنج واندوہ وحر ماں کواپنے مہر بانوں میں شار کیا ہے۔

## نظم معکسی انظار "مرزاجریاسین بیک

گل کے موڑ پہ مسجد کے مینار تلے خزاں رسیدہ رسیدہ چناروں کے زردرو پخ چراغ راہ کی مانند صبح و شام جلے پیاشعار مرزامجہ لیمین بیگ کی نظم' دشکستِ انتظار' سے لئے گئے ہیں۔شاعر کہتے ہیں کہ گلی کے اس موڑ کے مینار کے پنچ زرد پتے پڑے ہوئے ہیں۔جن پرخزاں کا اثر ہوا ہے۔وہ پتے اس طرح چیکتے ہیں جس طرح راستے کا چراغ صبح وشام اور رات دن جلتار ہتا ہے۔

کہر میں لیٹی ہوئی ملگجی مضاؤں میں نظر نواز نظاروں کے داغ تک نہ ملے مخمہ یاسین بیگ کہتے ہیں کہ فضائیس میلی اور دھند میں لیٹی ہوئی ہیں۔جن کی وجہ سے نظر کو سرفراز کرنے والے نظاروں کا نام ونثان نہیں ملتا ہے۔

سیاہ رات کے دامن سے تیرگی نہ چھٹی فلک پہ جلتے ستاروں کے داغ تک نہ ملے محد لیبین بیگ کہتے ہیں کہ کالی رات کے دامن سے اندھیر اختم ہی نہیں ہوتا اور آسمان پر بھی ستار نے ہیں۔ اندھیر ہے کی وجہ سے وہ ستار ہے بھی نظر نہیں آتے ہیں۔

گلی کے موڑ پہ اس سامنے کی کھڑ کی میں وہ قیس منتظر و بے قرار بیٹھا ہے محمد یاسین بیگ کہتے کہ گلی کے موڑ پر سامنے والی کھڑ کی میں مجنون جو کہ لیلی کی محبت میں پاگل ہے انتظار کرتار ہتا ہے اوراس کا دل نہایت بے قرار ہے۔

نظر نظر میں شراروں کا اضطراب لئے دھڑ کتے دل سے سرراہ گزار بیٹھا ہے محدیلیین بیگ کہتے ہیں کہ مجنوں کی ہرایک نظر میں چنگاریوں کااضطراب یعنی بیچینی اور بے قراری کاول دھڑ کتار ہتا ہے۔ اسی بےقراری کے عالم میں وہ راستے پر بیٹھا ہوا ہے۔

اسے خبر نہیں شاید کہ محمل لیلے گزر گیا تو تبھی لوٹ کر نہیں آیا محمدیلین کے بیٹی ہوئی ڈولی محمدیلین کہتے ہیں کہ مجنوں کوشاید معلوم نہیں کہ لیلی کا کجاوہ بعنی اونٹ پر بیٹی ہوئی ڈولی وہاں سے گزرگئی اور بھی واپس نہیں آئے گی اسی طرح جس طرح بہارا پنے اختیارات خزاں کودے جاتی ہے پھرلوٹ کرواپس اسی شکل میں نہیں آتی ہے۔

### كالي والات كجابات

جواب(۲) موسم خزاں کی طرح ناامیدی دھند لی ہوئی اوراداس کی گئی ہے۔ نظم'' شکست انظار' میں اسی زہنی کیفیت کا اظہار کیا گیا ہے۔ محمد یاسین بیگ نے بہار کا ذکر کر کے امید کے فلسفہ کوا جا گر کیا ہے اور خزاں کا ذکر کر کے نا اُمیدی کا خاکہ پیش کیا ہے۔ جواب(۳) کھڑکی میں بیٹھے ہوئے قیس سے مراد عاشق ہے اور محمل لیلئے سے مراد کجو جہ جو اونٹ کے اوپر رکھی ہوئی ڈولی میں بیٹھی ہے۔ مخضراً ناامیدی مایوسی اوراداسی کی اس فضا میں بھی کسی کھڑکی میں بیٹھا کوئی عاشق لیعنی مجنون کسی محبوبہ کا انظار کرتار ہتا ہے۔ اسے وصل کی کوئی امید نہیں ہے۔ وہ جانتا ہے کہ لیلئے کی ڈولی چلی جائے گی کیکن واپس نہ آئے گی ۔ لہذاوہ فضول اور بے فائدہ اس کا انظار کرتار ہتا ہے۔

### تلعكاتريف

بغیر مطلع کے مسلسل غزل یا قصیدہ کو قطعہ کہتے ہیں۔قطعہ کے لفظی معنی ٹکڑے کے ہیں۔
ابتداء میں اس کو قصیدہ کاحقہ تصور کیا جاتا تھا۔لیکن اب یہ مستقل صنف بن گئ ہے۔ آج کل اس کو عروج حاصل ہوا ہے۔ اس میں غزل اورقصیدہ کی طرح عام طور پر مطلع نہیں ہوتا صرف قافیہ اور ریف کا خیال رکھا جاتا ہے۔ قدیم شعراء کے کلام میں دویا دوسے زیادہ اشعار کو قطعہ کہا جاتا ہے۔ جدید شاعری میں دواشعاریا چارمصرعوں کے قطعہ کو آزاد اور علحیہ صنف شخن مانا گیا ہے۔قطعہ میں اکثر دویا چارا شعار ہوتے ہیں۔قطعہ میں ہوتم کے اکثر دویا چارا شعار ہوتے ہیں۔اور زیادہ سے زیادہ سترہ اشعار ہوتے ہیں۔قطعہ میں ہوتم کے مضامین بیال کئے جاتے ہیں۔عام طور پر قطعات میں اخلاقی اور نصیحت آمیز باتیں کسی جاتی ہیں۔ مضامین بیال کئے جاتے ہیں۔عام طور پر قطعات میں اخلاقی اور نصیحت آمیز باتیں کسی جاتی ہیں۔

# تعلعه وتوكرول يرخت كيرى كرف كاانجام ادمولانا الطاف حسين مآتى

ایک آقا تھا ہمیشہ نوکروں پر سخت گیر درگزرتھی اور نہ ساتھ ان کے رعایت تھی کہیں بیشعرمولا ناالطاف حسین حاتی کے قطعہ'' نوکروں پر سخت گیری کرنے کا انجام'' سے لیا گیا ہے۔ مولا نا حاتی کہتے ہیں ایک مالک ہمیشہ اپنے نوکروں پر سختی اور ظلم کرتا تھا۔ وہ مالک اپنے نوکروں کونہ بھی معافی دیتا تھا اور نہ ہی کوئی رعایت اور دحم کرتا تھا۔

بے سزا کوئی خطا ہرتی نہ تھی ان کی معاف کام سے مہلت بھی ملتی نہ تھی ان کے تئین مولا ناالطاف حسین حاتی کہتے ہیں کہ نوکروں کی غلطی سزا کے بغیر معاف نہیں کی جاتی تھی۔ ان کواپنے کام سے بھی بھی فرصت نہیں ملتی تھی۔ ہروقت وہ اپنے مالک کا کام کرتے رہتے تھے۔

حسن خدمت پر اضافہ یا صلہ تو در کنار ذکر کیا نکلے جو پھوٹے مند سے اس کے آفرین جب بھی نوکر اچھی طرح سے خدمت کرتا تھا تو بھی بھی اس نوکر کو انعام نہیں دیا جاتا تھا۔ مالک کے منہ سے بھی بھی شاباش کے دوالفاظ بھی نہیں نکلتے تھے۔ انعام کی توبات ہی نہیں۔

پاتے تھے آقا کووہ ہوتے تھے اس سے جب دوچار نتھنے پھولے، منہہ چڑھا، ماتھے پہل، ابویہ چیں جب جب منہہ چڑھا، ماتھے پہل، ابویہ چیں جب بھی تھے۔ جب بھی نوکراپنے مالک کے سامنے آتے تھے تو ہروقت مالک کوسخت غصے میں دیکھتے تھے۔ غصے کی وجہ سے ان کے مالک کے ساتھ پربل یعنی شکن اور ابروکھنچے ہوئے ہوئے ہوتے تھے۔ بھی بھی ان کا مالک مسکراتا ہوانظر نہیں آتا تھا یعنی وہ ہروقت غصے میں ہوتا تھا۔

تقی نه جز تنخواه نوکر کیلئے کوئی فتوح آگے ہوجاتے تھے خاین جو کہ ہوتے تھے امین نوکر کیلئے تنخواہ کے بغیراور کچھ بھی نہ ہوتا تھا لہذا جو بھی نوکر امانت دار ہوتا تھا وہ یہاں آکر خیانت دار بن جاتا تھا کیونکہ تنخواہ کے بغیران کوکوئی بھی معاوضہ نہیں ملتا تھا یعنی ان کوایک پیسہ بھی زیادہ نہیں ملتا تھا۔

رہتا تھااک اک شرائط نامہ ہرنوکر کے پاس فرض جس میں نوکراور آقائے ہوتے تھے تعین میں نوکراور آقائے ہوتے تھے تعین مولا ناالطاف حسین حالی کہتے ہیں کہ ہرایک نوکر کے پاس ایک شرائط نامہ ہوتا تھا جس مین مالک اور نوکر کے فرائض درج ہوتے تھے۔

گر رعایت کا بھی ہوتا تھا کوئی خواستگار زہر کے پیتا گھونٹ آخر بجائے آنگییں اگر رعایت کا بھی ہوتا تھا کوئی خواستگار ہوتا تھا تو مالک کوسخت نا گوارگز رتا تھا۔ وہ میٹھی بات کے بجائے زہر کے گھونٹ بیتا تھا اور بڑی مشکل سے نا گوار چیز برداشت کرتا تھا۔

تکم ہوتا تھا شرائط نامہ دکھاؤ تاکہ بیہ درخواست دیکھے واجبی ہے یا نہیں اس کے بعد مالک تکم دیتا تھا کہ ہم شرائط نامہ دیکھنا چاہتے ہیں تاکہ ہم دیکھیں کہ بیہ درخواست ٹھیک ہے یا غیرضروری۔ درخواست ٹھیک ہے یا غیرضروری۔

واں سوا تنخواہ کے تھا جس کا آقا ذمہ دار تھیں کریں جتنی وہ ساری نو کروں کے ذمہ تھیں مولا ناالطاف حسین حالی کہتے ہیں کہ شرائط نامہ میں تنخواہ کا ذمہ دار مالک ہوتا تھا باقی ساری ذمہ داریاں اور شرطیں نو کروں کے ذمے ہوتی تھیں۔

دیکی کر کاغز کو ہوجاتے تھے نوکر لاجواب تھے گروہ سب کے سب آقا کے مارے آستین اس کے بعد شرائط نامہ دیکی کرنوکر لاجواب ہوتے تھے۔لیکن وہ سب نوکر آقا لیمنی مالک کے چھپے ہوئے دشمن تھے۔ مالک کے سامنے وہ کچھ بھی نہیں کہتے تھے۔سارے نوکرا پنے مالک کے بیٹے پیچے برائی کرتے رہتے تھے۔

ایک دن آقا تھا اک منہ زور گھوڑ ہے پرسوار تھک گئے جب زور کرتے کرتے دستِ نازنین مولا ناالطاف حسین حالی کہتے ہیں کہ ان نوکروں کا مالک ایک شرارتی گھوڑ ہے پرسوارتھا۔ گھوڑ ہے کورو کئے مالک نے کافی زورلگا یا اوراس کے نازک ہاتھ گھوڑ ہے کورو کئے روکتے تھک گئے۔

دفعتاً قابو سے باہر ہوکے بھاگا را ہوار اور گرا اسوار صدرزیں سے بالائے زمین اچپانک وہ گھوڑا قابو سے باہر ہوگیا اور بہت تیز بھاگا۔سوار یہاں مرادنو کروں کے مالک سے ہیں زمین پر گریڑا۔

کی بہت کوشش نہ چھوٹی یاؤں سے لیکن رکاب کی نظر سائیس کی جانب کہ ہوا آ کر معین مالک نے بہت کوشش کی کہ رکاب سے اس کے یاؤں الگ ہوں لیکن ایسانہ ہو سکا۔ وہ صرف گھوڑے والے یعنی نوکر کی طرف دیکھاتھا کہ شایدوہ آ کراس کی مدد کرے۔

تفا مگر سائیس ایبا سنگ دل اور بے وفا دیکھتا تھا اور اس سے مس نہ ہوتا تھالعین گھوڑ ہے والا یعنی نوکر بہت سنگ دل اور بے رحم و بے وفا تھا۔ مالک نوکر کی طرف مدد کے لئے دیکھتا تھالیکن لعین نوکر پراس کا کوئی بھی اثر نہیں ہوتا تھا۔

دور ہی سے تھا اُسے کاغذ دکھا کر کہہ رہا دیکھ لو سرکار اس میں شرط یہ لکھی نہیں گھوڑ ہے والا یعنی نوکر مالک کو دور سے ہی شرائط نامہ دکھا تار ہااور کہتار ہا کہ اے مالک اس کاغذ میں ایسی کوئی شرط کھی ہوئی نہیں ہے کہ میں تمہاری جان بچاؤں۔

### كالي والات كهابات

جواب (۱) مآتی کند دیک نوکروں پر کبھی بھی ظلم نہیں کرنا چاہئے کیونکہ نوکر بھی انسان ہی ہوتے ہیں۔ ایک مالک کو چاہئے کہ وہ نوکروں کو مناسب اور اچھی شخواہ دیں اور ان سے پیار اور محبت سے پیش آئے۔ اگر ہم ان کے ساتھ ہمدردی اور پیار سے پیش آئیں گے تو وہ ہماری خدمت یعنی مالک کی خدمت سے دل سے کریں گے۔ اور اپنے مالک کے لئے اپنی جان قربان کر سکتے ہے۔ اگر نوکروں کے ساتھ ہمدردا نہ طریقہ اور سلوک نہ اپنایا جائے تو ہمارا حال بھی اس نوکروں کے ساتھ ہمدردا نہ طریقہ اور سلوک نہ اپنایا جائے تو ہمارا حال بھی اس آتا جسیا ہوگا جس کا قصہ اس نظم ''نوکروں پر سخت گیری کرنے کا انجام'' میں بیاں کیا گیا ہے۔

جواب (۲) ہمیں اپنے ماتخوں کے تعین ہمدردی کا مظاہرہ کرنا چاہئے۔اگر ہم ان کے ساتھ ہمدردی سے پیش آئیں گے اوران کا خیال رکھیں گے وہ ہماری خدمت سے دل سے کریں گے اور ہمارے شیح معنوں میں وفا دار ہوں گے۔

ایک ما لک اینے نوکروں پر بہت ظلم کرتا تھا۔وہ نوکروں کی غلطی بھی بھی معاف جواب(۳) نہیں کرتا تھا۔ ہرنو کر کے پاس ایک شرا ئط نامہ ہوتا تھا جس میں ما لک اورنو کر کے فرائض درج تھے۔اگر بھی کوئی نوکر رعایت کی درخواست کرتا تھا تو مالک وه شرائط نامه نوكر كو دكھاتا تھا۔اور نوكر شرائط نامه ديكھ كرخاموش رہ جاتا تھا۔ ایک دن مالک ایک شرارتی گھوڑے پرسوار ہواجس کی رفتار بہت تیز تھی۔ گھوڑا دوڑتے دوڑتے بے قابو ہو گیاْ مالک نے بہت کوشش کی کہ گھوڑا رک جائے مگر وہ نا کام ہوا۔ ما لک گھوڑ ہے سے گریڑا اور نو کر کی طرف مدد کیلئے دیکهار با۔وہ سنگ دل اور بے رحم نو کر دور سے ہی مالک کوشرائط نامہ دکھا تار با اور ما لک سے کہتا رہا دیکھوسر کارتم کو بچانے کی شرطاس میں درج نہیں ہے۔ میں آپ کو کیسے بچاؤں گا۔ جواب (۴) الف) بہت کوشش کی لیکن یا وَں سے رکاب نہ چھوٹی ہ خرسائیس کی جانب نظر کی کمعین ہو۔ (\_ مراسائيس ايياسنگ دل اور بے وفاتھا۔ (3) لعين ديكقا تفااورڻس يےمس نه ہوتا تھا۔ (,

# خواج العاف حسين حاكى كى دئد كى اوراد في خدمات

خواجہ الطاف حسین حاتی پانی بت میں کے الا ہوئے۔ آپ کے والد این دبخش کا انتقال آپ کی کم عمری یعنی نوبرس میں ہوا۔ آپ کی پرورش آپ کے بڑے بھائی نے کی۔ روزی روٹی کے لئے آپ دہلی آئے اور نواب مصطفیٰ خان شیفتہ رئیس جہانگیر آباد سے جان پہچان ہوئی۔

انہوں نے آپ کواپنے بچوں کا استاد مقرر کیا۔ شروع میں حاتی نے دلی کے اینگلوع بک اسکول میں فارسی پڑھائی اور پھر لا ہور کے تعلیمی بک ڈپو میں کام کرنے گئے۔ اور یہاں مولوی محمد حسین آزاد کے ساتھ کام کرتے رہے۔ ان ہی کے اشاروں پر حاتی قدرتی شاعری کی طرف متوجہ ہوئے۔ اردو نثر میں قابل قدر تصانیف''یادگارِ غالب'' حیات سعدتی اور''حیات جاوید'' ہیں۔ اردو تنقید کی پہلی کتاب''مقدمہ شعروشاعری'' ہے۔ غزلوں کے مقابلے میں ان کی نظمیں زیادہ مشہور ہیں۔ جن میں مسدس، مرثیہ غالب، مناجات ہوہ قابل ذکر ہیں۔ مدو جزرِ اسلام میں حاتی نے مسلمانوں کی عروج وزوال کی داستان بیان کی ہے۔ سرسیداحمہ خان نے اس نظم کوآپے نیک اعمال میں شارکیا ہے۔ حاتی اردو کے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے عورتوں کی ہمدردی میں مناجات بیوہ اور چپکی داد جیسی جیسی نظمیں لکھی۔ آپ نے 1912ء میں یانی بیت میں انتقال فر مایا اور و ہیں سپر دخاک ہوئے۔

#### Part B

### وراما كاتريف

ڈراماادب کی اہم ترین اصناف میں شار ہوتا ہے۔ نقل کرناانسان کی فطرت میں داخل ہے۔

کوئی بھی قوم مہذب ہو یا غیر مہذب بی خوبی اس میں ضرور پائی جاتی ہے۔ بچاڑ کین میں بڑوں کی

نقل کرتے ہیں۔ جوان بوڑھوں کے نقش وقدم پہ چلتے ہیں۔ وہ دوسر بے لوگوں کے تاثر ات اور

حرکات کی نقل کرتے ہیں۔ جس سے ڈراما وجود میں آتا ہے۔ لیعنی ڈراما انسان کے جذب نقالی ہی کا

اظہار ہے۔ ڈرامے کا تعلق براہ راست زندگی سے ہے۔ اس فن کا مقصد نہ صرف زندگی کے مختلف

اظہار ہے۔ ڈرامے کا تعلق براہ راست زندگی ہے ہے۔ اس فن کا مقصد نہ صرف زندگی کے مختلف

المہار ہے۔ ڈرام کا تعلق براہ راست زندگی ہے ہے۔ اس فن کا مقصد نہ صرف زندگی کے مختلف کہاوک پر روثنی ڈالنا ہے بلکہ سیاسی ، اخلاقی ، معاشرتی ، نفسیاتی اور غربی اعتبار سے انسان کی

اصلاح کرنا بھی ہے۔ ڈراما نہ صرف پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے بلکہ اسٹے چملی صورت اختیار کرتا ہے۔

ڈرامے کا سب سے زیادہ اہم جز پلاٹ یا کہانی ہوتا ہے۔ اس کی پہلی خصوصیت سے ہونی علی ہوتا ہے۔ اس کی پہلی خصوصیت سے ہونی علی ہوتا ہے۔ اس کی پہلی خصوصیت سے ہونی علی ہوتا ہے۔ اس کی ترتیب اس طرح ہونی علی ہوتا ہے کہاسی کا تعلق زندگی سے ہو۔ یہ حقیقت پر بینی ہو۔ اس میں واقعات کی ترتیب اس طرح ہونی کو ہم کے کہا کے دایک تو ہرآنے والا واقع اس سے پہلے واقع کے ساتھ کمل طور پر جڑا ہو۔ دوسرے سے کہا ہو اقع سے زیادہ متاثر کرے۔

ڈرامہ نگار کا فرض ہے کہ وہ ایسے کر داراورا شخاص چنے جن سے اُسے زندگی میں واسطہ پڑتا ہے۔ ڈرامے میں کام کرنے والوں کا کام ایسا ہونا چاہئے کہ د کیھنے والوں کوا چھا گئے۔ ڈرامے میں مکالمہ نگاری ایک بڑافن ڈرامے کا تیسرا جز مکالمہ یعنی زبان و بیان ہے۔ ڈرامے میں مکالمہ نگاری ایک بڑافن ہے۔ دراصل مکالمہ سے ہی کر داروں کے اخلاق ،اوصاف اور عیوب وغیرہ ظاہر ہوتے ہیں۔

### كالي والات كهابات:

- جواب ا) جنگل میں پیڑ کا ٹیتے ہوئے لکڑ ہارے نے درخت کی ڈراونی آواز سُنی۔اس آواز سے سارا جنگل گونج اٹھا۔ درخت نے کہا کہ مجھے مت کا ٹو۔ میں وقت آنے پرتمہیں انعام دول گا۔
- جواب۲) ککڑ ہارے کی بیوی صفائی کررہی تھی۔ بید کی کرکٹڑ ہارے نے کہا کہ تمہاری روز روز
  کی صفائی سے فرش خراب ہوجائے گا۔ بیس کر بیوی کوغصہ آیا اور بولی کہ میری جیسی
  بیوی کسی اور کومل جاتی تو میرے پاؤں دھو دھو کے بیتیا۔ تم نے کیچڑ بھرے بیروں
  سے ساری صفائی خراب کردی۔ اس طرح میاں بیوی میں تو تو میں میں شروع
  ہونے گی۔
- جواب ۳) بوڑھے نے لکڑ ہارے کے گھر آکر کہا کہ میں جنگلی ہوں اور شام ہونے سے پہلے جنگل واپس پہنچنا ہے۔ مختصراً بات یہ ہے کہ اس نیک آدمی نے میرے پرانے دوست پر برٹری مہر بانی کی ہے۔ جس کے عوض جنگل کا بادشاہ اس کی تین منہ مانگی مراد بوری کرنا چا ہتا ہے۔
- جواب م) لکڑ ہارا کام سے تھ کا ہوا گھر لوٹا تھا اور اُسے کافی زوروں کی بھوک لگی تھی۔اس کے گھر میں کھانے کو پچھ نہ تھا۔اس لئے اس نے بور کالڑوما نگا۔
  - جواب۵) ککڑ ہارے کی بیوی اسے بار بار مال ودولت ما نگنے پرمجبور کرتی تھی۔

جواب ۲) بوڑھے آدمی کے نذریک سب سے بڑی دولت ہنسی ہے جس کی وجہ سے ہر گھر میں خوشی مسرت اور سکون ہوتا ہیں۔

جواب 2) اس ڈرامے کا بنیادی موضوع ماحولیات ہے۔ ماحول کا توازن برقر ارر کھنے میں درخت اہم کر دارادا کرتے ہیں۔اگریتوازن بگڑ جائیں تو ماحول میں آلودگی بڑھ جائیں تو ماحول میں آلودگی بڑھ جائیں۔

الف) لا لچ بری بلاہے جس کا انجام ہمیشہ غلط ہوتا ہے۔

ب، ہمیں ہروفت مال و دولت کی نہیں بلکہ خوراک کی ضرورت ہوتی ہے۔اسلئے ہمیں جنگلوں کی حفاظت کرنی جاہئے۔

ج) بات بولنے سے پہلے اسے تولنا چاہئے۔ ہروقت سمجھداری سے کام لینا چاہئے۔

ر) آپس میں لڑنے سے نقصان ہوتا ہے۔

ه) مال و دولت ملنے برغرور نہیں کرنا جا ہئے۔

#### وراميل درج شره عادرات كے جلے:

محاورہ: پاؤں دھودھوکر بینا جمعنی بے صداحترام کرنا جملہ: ہم اگراپنے والدین کے پاؤں دھودھوکر بھی پی لے تو کم ہے۔ محاورہ: ڈرکے مارے کانپ اٹھنا جمعنی خوف سے لرز جانا جملہ: حمید کی حادث کے بعد حالت دیکھ کر میرادل ڈرکے مارے کانپ اٹھا۔ محاورہ: منہ دھور کھنا جمعنی امید چھوڑ دینا جملہ: احمد نے درد کی ٹھوکریں کھا کر سرکاری نوکری ملنے سے اب منہ دھور کھا۔ محاورہ: خاک میں ملنا جمعنی ضائع ہوجانا محاورہ: خاک میں ملنا جمعنی ضائع ہوجانا

جملہ: امجد نے دسویں جماعت میں ناکا می حاصل کر کے اپنی عزت خاک میں ملائی۔
محاورہ: بےسرپیراڑانا ہمتی غلط بات کہنا
جملہ: جوانسان بےسرپیر کی اڑا تا ہے وہ بھی کا میا بنہیں ہوتا۔
محاورہ: کا نئے بونا ہمتی برائی کا کام کرنا
جملہ: جوانسان دوسروں کے لئے کا نئے بوتا ہے وہ ان میں خود بھنس جاتا ہے۔
محاورہ: بیبے میں چوہے دوڑ نا ہمتی بہت بھوک لگنا
جملہ: انعام کے بیٹے میں کھا کربھی چوہے دوڑ تے رہتے ہیں۔

### خلامة دراما دىدكللد

ایک گاؤل میں ایک لکڑ ہار اور اس کی بیوی رہتی تھی۔ دونوں ہروقت بات برلڑتے رہتے تھے۔ ایک دن جب لکڑ ہار الکڑیاں لیکر گھر آیا اس کی بیوی جھاڑوں دے رہی تھی۔ لکڑ ہاتے نے بیوی سے کہا کہ روزروز کی صفائی سے فرش خراب ہوجائے گا۔ بیس کر بیوی کوغصہ آیا اور دونوں میں لڑائی ہوئی۔ اصل میں لڑائی پیسوں کی تھی۔ بیوی کے پاس کھانا پکانے کے لئے بچھ بھی خرقا۔ لکڑ ہارے نے پیسے نہ لانے کی وجہ بتائی کہ میں جنگل میں ایک درخت کا شنے ہی والا تھا کہ اچپا نک ایک آواز آئی کہ مجھے مت کا لڑے۔ اس کے بدلے میں تمہیں انعام سے نواز وں گا۔

میاں بیوی اس تکرار میں تھے کہ باہر سے کسی نے دروازے کی زنجیر ہلائی اور چھوٹے قد کا بوڑھا آ دمی اندرآیا۔جوسبزلباس پہنے ہوئے تھا اور کہا کہ میں جنگل سے آیا ہوں۔اس لکڑ ہارے نے میرے دوست پر بہت بڑی مہر بانی کی اس لئے میں اس کو انعام دینے آیا ہوں۔ میں اس کی تین مرادیں پوری کروں گا۔ بیوی نے بوڑھے آ دمی سے کہا کہ انعام مجھے ملنا چاہئے۔لکڑ ہارے نے

ایک گرما گرم بورکالڈو ما نگا۔اسی وفت اس کے ہاتھ میں ایک گرما گرم لڈوآیا۔اس پرمیاں بیوی نے لڑنا شروع کیا۔اور بیوی لڈو لیکر دور چلی گئی۔اور کہا کہ ہم کواس کی کوئی ضرورت نہیں۔ہم کو مال و دولت چاہئے۔لڈو دولت چاہئے۔لڈو بیوی کی ناک پر چیٹ جائے۔لڈو بیوی کی ناک پر چیٹ جائے۔لڈو بیوی کی ناک پر چیٹ جائے۔لڈو ہیٹ بیوی کی ناک پر جیٹ گیا۔آخر کارکٹر ہارے نے تیسری مراد مانگی کہ بیوی کی ناک پر سے لڈو ہٹ جائے۔لڈو ہائے۔لڈوناک سے الگ ہوگیا۔اور دونوں میں لڑائی شروع ہوگئی۔ بیسب بچھ دیکھ کر بوڑھا ہنسا اور کہا کہ میں تہمیں کہا تھا جو بچھ بھی مانگو گے سونچ سمجھ کر مانگنا۔اب افسوس کرنے سے کوئی بھی فائدہ نہیں۔

اصل میں تم دونوں کو'' ہنسی اور خوشی'' کی ضرورت ہیں۔خوش ہو کر زندگی گذار نا بہتر زندگی کی علامت ہے۔ بیہ کہہ کر بوڑھا آ دمی غائب ہوگیا۔

# مرورالى كالتزنرك اورادني فدات

مجر عمر نورالہی ۱۳۰۰ ہجری میں پیدا ہوئے۔ بچپن میں ہی والدین کا انتقال ہوجانے کی وجہ سے آپ کی پرورش آپ کے نانا جان نے کی۔۱۸۹۴ء میں ان کے نانا بھی اللہ کو پیارے ہوگئے۔
اب آپ کی پرورش آپ کی بے اولا دخالہ کے صبے میں آئی۔ جس نے بڑی شفقت ومحبت سے آپ کو پروان چڑھایا۔ ۱۹۰۵ء میں آپ نے رنبیر ہائی اسکول جموں سے مٹرک کا امتحان پاس کیا اور مذیع تعلیم کے لئے لا ہور کے فارمن کر سچن کا لئے میں واخلہ لیا۔ مدت کے بعد میاں فضل الہی کی بیٹی سے آپ کی نسبت قرار پائی۔ آپ جموں و شمیر ہائی کورٹ میں مترجم کے جہدے پرفائز ہوگئے۔
سے آپ کی نسبت قرار پائی۔ آپ جموں و شمیر ہائی کورٹ میں مترجم کے عہدے پرفائن کو سلسلہ جاری رکھا۔
آپ کو بچپن سے ہی علم حاصل کرنے کی گئی تھی۔ آپ نے پڑھائی کا سلسلہ جاری رکھا۔

کرلی۔ ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۷ء تک آپ بطور بیج مختلف عہدوں پر کام کرتے رہے۔ ۱۹۳۷ء میں سب جج کے عہدے سے سبکدوش ہوئے۔ اوراس کے بعد آپ وکالت کرتے رہے۔
مجم عمر کا انقال ۱۳ کتو بر ۱۹۴۷ء کی صبح کودل کی حرکت بند ہونے سے ہوا اور جموں میں قلعہ باہو کے سیامنے قبرستان پیرد قادر بخش میں سپر دخاک کئے گئے

آپ نے نہ صرف ڈرامے لکھے ہیں بلکہ انہیں اسٹیج پر بھی لایا ہے۔ آپ کے علمی اوراد بی اسٹیج پر بھی لایا ہے۔ آپ کے علمی اوراد بی است کے علاوہ کارناموں میں''نا ٹک ساگر''مشہور ومعروف ہے۔ یہ کتاب ۱۹۲۴' میں شائع ہوئی۔اس کے علاوہ آپ کے متعدد ڈرامے ، افسانے ، تنقیدی مضامین اور نظم پارے ریاستی اردوادب کو آپ کی دین ہیں۔

# شادهيم آبادى ك حالات زندكي ادراد في خدمات

نام علی محمد اور تخلص شآد تھا۔ آپ ۱۸۴۱ء میں عظیم آباد پٹنہ میں پیدا ہوئے۔ چارسال کی عمر سے ہی تعلیم شروع کی۔ عربی اور فارس کی تعلیم کے ساتھ ساتھ انگریزی بھی پڑھتے رہے۔ آپ بجین سے ہی ذہین سے ہی ذہین سے ہی ذہین سے۔ اور اچھے اساتذہ کی تربیت سے ایک اچھے شاعر بنے۔ اسلامی تعلیم کے علاوہ آپ عیسائیوں ، پارسیوں اور ہندوؤں کی مذہبی کتابیں بھی پڑھتے رہے۔ علمی خدمات کے لئے حکومت کی طرف سے خان بہادر کا خطاب ملا۔ آپ ۱۹۲۵ء میں اس دنیا سے چل بسے۔ نثر وظم دونوں میں شآد ماہر جانے جاتے تھے۔ آپ کی غزلوں کا دیوان آپ کی وفات کے بعد آپ کے فارس کی شنوی ، فارس میں شآد ماہر جانے جاتے جے کر کے ''نغمہ الہام'' کے نام سے شائع کیا۔ شآد نے مثنوی ، فندل ، قصیدہ مرثیہ پر بھی قلم اٹھایا لیکن آپ غزلوں میں کافی مشہور ہے۔ آپ کی غزلیں ترنم اور فادت سے بھری ہوئی ہیں۔ زبان صاف اور سادہ ہے۔

# مزلیات تادهیم آبادی

تمناؤں میں الجھایا گیا ہوں کھلونے دے کے بہلایا گیا ہوں غزل کے اس مطلع میں شاعر شادعظیم آبادی کہتے ہیں کہ جس طرح ایک بچے کو کھلونے دے کراس کا دل بہلایا جا تا ہے اور اس کو ان کھلونوں سے خوش کیا جا تا ہے ۔ اسی طرح مجھے بھی اس دنیان میں لاکر بہت سی تمناؤں میں بھنسایا گیا۔ میری خواہش تھی کہ میں اس دنیا میں آکر بچھا جھے ہی کام کر لیتا مگر دنیا کی تمناؤں میں بھنس کرمیں نے کوئی بھی اچھا کام نہیں کیا۔

دلِ مضطر سے پوچھ اے رونق برم میں خود آیا نہیں لایا گیا ہوں شرکت ہوتے ہیں کہ میرے دل کی بیقراری سے پوچھ لے کہ کیا میں یہاں اس مجلس میں خود آیا ہوں ہوں۔ دراصل میں یہاں خود نہیں آیا ہوں بلکہ مجھے یہاں لایا گیا ہے۔ میں اس دنیا کے حسن ورونق اور چہل پہل کود کیھنے کیلئے ہرگز اپنی مرضی سے نہیں آیا ہوں بلکہ مجھے خدانے پیدا کر کے اس دنیا کی رونق اور چہل پہل کود کیھنے کیلئے یہاں لایا ہے۔ ویسے تو میں ہرگز اس قابل نہیں تھا۔

نہ تھا میں مقصد اعجاز ہے کا بردی مشکل سے منوایا گیا ہوں مسکل سے منوایا گیا ہوں شکر مشکل سے منوایا گیا ہوں شکر مشکل کوئی علم نہ تھا۔ میں اس بات پر مثاد تھا۔ میں اس بات پر یقین ہی نہیں کرتا تھا کہ شراب پینے سے ایک قسم کا خمار پیدا ہوتا ہے۔ یہ شراب کیا چیز ہے میں اس بات سے بالکل بے خبر تھا۔ بردی منتیں کر کے مجھے اس کائل بنایا گیا اور مجھے زبردسی شراب پینے کیلئے مجبور کیا گیا۔

کجا میں اور کجا یہ شآد دنیا کہاں سے کس جگہ لایا گیا ہوں غزل کے اس مقطعے میں شاع عظیم آبادی اپنے آپ سے مخاطب ہوکر کہتے ہیں ہی اے شاد! کہاں تو اور کہا تیری یہ دنیا۔ میں اس دنیا کا مقابلہ کرنے کے قابل نہیں ہوں۔ اصل میں اس دنیا کے انداز اور طریقے نزالے اور عجیب ہیں۔ میں تو ایک ہی جگہ پرتھا اور وہاں سے اٹھا کر مجھے اس دنیا میں لایا گیا۔

## كالي والات كهابات:

جواب۲: اعجاز ہے جمعنی معجزات ِشراب دل مضطر جمعنی بے قرار دل رونق برنم جمعنی مجلس کی روشنی

# مرزااسدالشخان قالبك مالات زندكي ادرادني فدمات

نام مرزااسدالله خان المعروف به مرزا نوشه له نجم الدوله اور دبيرالملك خطابات تتھے تخلص سے پہلے اسد کرتے تھے پھر غالب اختیار کیا۔مرزا غالب ے۹۷ء میں بمقام آگرہ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مرزاعبداللہ خان تھا۔ جب مرزاغالب کے والد کا انتقال ہوا تو اس وقت مرزا کی عمریا نچے سال تھی۔ان کا ایک بھائی بھی تھا جس نے جوانی کے دنوں میں دیوائگی کی حالت میں وفات یائی۔ غالب نے اپنے والد کی وفات کے بعداینے جیانصراللہ بیگ کے یہاں پرورش یائی۔غالب جوانی کے آغاز میں شہر کے خوبصورت اور دلفریب جوانوں میں شار ہوتے تھے۔اور بڑھایے میں بھی پیہ حسن ان کے چیرے سے نمایا تھا۔ان کے چیرے سے شرافت ٹیکتی تھی۔ بجیین کا زمانہ آگرہ میں گزرا اور شادی ہونے کے بعد دہلی میں سکونت اختیار کی ۔غالب کے پاں سات بیچے پیدا ہوئے تھے مگر کوئی بھی زندہ نہرہا۔ آخری عمر میں صحت خراب تھی اور ۵افروری ۲۹ ۱۸ء کووفات یائی۔ مرزا غالب اردوادب کی ان ہستیوں میں سے ہیں جنہیں نظم ونثر دونوں میں غیر معمولی امتیاز حاصل ہے۔غالب کا کلام اردوشاعری کا بیش بہارخزانہ ہے۔غالب کے اشعار زندگی کے سیجتر جمان ہیں۔عام بولیال کےالفاظ کوجس خوبصورتی سے اشعار کالباس پہنایا ہے وہ کوئی اور شاعرنہ کرسکا۔غالب ہرشعر میں نئی بات بیان کرتے ہے۔

# فزلإت مرداقاب

ابن مریم ہوا کرے کوئی ابن مریم ہوا کرے کوئی ابن مریم ہوا کرے کوئی ابن مریم سے مراد حضرت عیسی یا مسیحا ہے جن کواللہ نے مردول کوزندہ کرنے کے مججزے سے نواز اتھا۔ غالب کہتے ہیں کہ کوئی مسیحاً ہے تو ہوا کرے۔ میں تو جب جانوں جب میری کوئی دوا کرے یعنی میرے دل کو دردعشق سے نجات دلائے۔ حقیقناً دردعشق کا مداوا مسیحاً بھی نہیں کرسکتا۔ اس درد کا مداوا محبوب کی نظر عنایب کے سوا کچھ نہیں۔ بقول سُدرشن فاکر

عشق کا زہر پی لیا فاکر اب مسیماً بھی کیا دوا دیگا بک رہا ہوں جنوں میں کیا کیا گیا ہے گئی ہے۔ خدا کرے کوئی بند سمجھے خدا کرے کوئی بند کوئی نہ سمجھے خدا کرے کوئی بند کی خدا کرے کوئی میں کیا کیا راز کی باتیں کیا جاتا ہوں خدا کرے کہ وہ ان کا مطلب کچھ نہ سمجھے۔ ور نہ راز فاش ہوجانے اور رسوا ہونے کی خدا جانے کیا سزادیگا۔ جنون میں مجنون خود سے اور گر دونواح سے بے خبر ہوتا ہے بقول شاعر

کیا کیا ہوا ہنگا مے جنوں بے نہیں معلوم کیے ہوش جو آیا تو گریباں نہیں دیکھا نہ سبو گر برا کرے کوئی نہ کہو گر برا کرے کوئی روک لو گر خطا کرے کوئی بخش دو گر خطا کرے کوئی دونوں اشعارا خلاقی اور بالکل صاف ہیں۔اسلئے تشریح خود کیجئے۔

کون ہے جو نہیں ہے حاجت مند کس کی حاجت روا کرے کوئی مطلب بیہ ہے کہ اگر کوئی کسی کی حاجت روا کرے کوئی مطلب بیہ ہے کہ اگر کوئی کسی کی حاجت پوری نہ کر سکے تو شکایت نہیں کرنی چاہئے۔ بیہ مجھ لینا چاہئے کہ وہ بھی ہماری طرح اس چیز کی حاجت رکھتا ہوگا۔ بڑے بڑے بڑے بادشاہ امیر بیسیوں باتوں کے حاجت مند ہوتے ہیں۔ غریبوں کا تو ذکر ہی کیا ہے۔

کیا کیا خضر نے سکندر سے اب کے رہنما کرے کوئی اس شعر میں تاہیج ہے۔خضر سکندر کوآ ب حیات کے چشمے پر لے گئے تھے۔ گرخود آ ب حیات پی لیااور سکندر کووہ ان آ دمیوں کے سامنے لے گئے جنہوں نے بیہ پانی تو پی لیا مگر بوجہ طولِ عمر ضعیف ونحیف ہوکر گوشت کے لوتھڑ ہے رہ گئے تھے۔ سکندر نے بیاام دیکھ کر پانی نہ پیااور محروم رہ گیا۔ گویا خضر کی رہنمائی جمروسے کے قابل ثابت نہیں موئی تواب کس کی رہنمائی پر بھروسہ کیا جائے۔

جب توقع ہی اٹھ گئی غالب کہتے ہیں کہ گلہ کرے کوئی غزل کے مقطعے میں غالب کہتے ہیں کہ گلہ امید ہی پر ہوا کرتا ہے۔ جب امید ہی نہ رہے اور مایوسی کا عالم ہوتو گلا کیسا۔اس حالت میں شکوہ شکائتیں باعث نفرت ورشمنی بن سکتی ہے۔

# غول نبراه:

کوئی امید بر نہیں آتی کوئی صورت نظر نہیں آتی این کوئی صورت نظر نہیں آتی لیعنی نہوئی آرز و پوری ہونے کی صورت نظر آتی ہے۔ کریں تو کیا کریں۔ غالب کہتے ہیں کہ ساری عمرامیدیں پوری ہونے کی امید میں ہی گزرگئی اور جان کند فی

تک اسی امید میں رہیں گے کہ شاید امید برآئے۔ بقول خود (غالب)

یہ نہ خصی ہماری قسمت کہ وصال یار ہوتا اگر اور جیتے رہتے یہی انتظار ہوتا موت کا ایک دن معین ہے نیند کیوں رات بھر نہیں آتی عالب کہتے ہیں موت اپنے مقررہ وفت پرضرورآئے گی۔ پھر ہم اس کے آنے کا انتظار کیوں کریں۔موت کا ایک دن تو مقررہ بے۔خوف ووحشت سے اس دن کے تقرر پر اثر نہیں پڑتا۔ پھرموت کے خوف سے رات بھر نیند کیوں نہیں آتی۔

آگے آتی تھی حالِ دل پہ ہنسی اب کسی بات پر نہیں آتی عالب کسی بات پر نہیں آتی عالب کسی عالب کہتے ہیں کہ ایک دوراییا بھی تھا کہ مجھے اپنے دل کی حالت پر ہنسی آتی تھی۔ مگراب وہ حالت دل جس پر بھی ہم ہنسا کرتے تھے افسر دگی میں اس قدر غوطہ لگار ہی ہے کہ اب اپنے حال پر بھی ہنسی نہیں آتی۔ مطلب بیہ ہے کہ اب رونے کے سوااور کوئی کا منہیں۔

ہے کچھ ایسی ہی بات جو چپ ہوں ورنہ کیا بار کر نہیں آتی لیعنی میرامنہ نہ کھلواؤ میں بہت ہی راز کی باتیں جانتا ہوں۔ انہیں کہددوں تو تمہاری رسوائی ہوگی اسی مصلحت سے خاموش ہوں۔ ورنہ کیا بات کرنی مجھے نہیں آتی مرتے ہیں آرزو میں مرنے کی موت آتی ہے پر نہیں آتی مرتے ہیں آرزو میں مرنے کی موت آتی ہے کر تیوشوق مراد ہے اور دوسر احقیقی۔ مجازی معنی سے کثر تیوشوق مراد ہے اور دوسر سے مصرعہ کا مفہوم ہی ہے کہ مرتے ہیں مگر مرنہیں چکتے۔ غالب کہتے ہیں کہ دل میں آرزو ہے موت اس قدر گہری ہو چکی ہے گویا موت کی شدت محسوس ہو جاتی ہیں۔ مگر حقیقت میں نہیں مرتا۔

کعبہ کس منہ سے جاؤ گے غالب شرم تم کو مگر نہیں آتی
عالب کہتے ہیں کہ ساری عمر گنہگاری اور شراب خوری میں گزری۔اب کیا منہ کیکر کعبے جاؤ
گے۔شایرتم کوشرم نہیں آتی۔ دوسرانکتہ اس میں یہ بھی ہے کہ مرزاغالب شراب کے عادی تھے۔اس
کے کہتے ہیں کہ تمہارے منہ سے شراب کی بوآتی ہے، کونسامنہ لے کر کعبے جاؤگے، شرم کرو۔

# تظيرا كبرآ بادى كى حالات زندكى اورادنى فدمات

نظرا کبر آبادی کا اصل نام ولی محمد اور تخلص نظیر تھا۔ تاریخ پیدائش کے بارے میں اختلاف ہیں۔ غالبًا ۲۲۷ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام محمد فاروق تھا۔ ابتدائی تعلیم مولوی محمد کاظم اور ملاولی سے حاصل کی۔ طبیعت میں رنگین مراجی اور آزادروی تھی۔ احمد شاہ ابدالی کے حملے کے وقت دہلی چھوڑ کرآ گرہ آگے اور پھر مستقل طور پر یہیں کے ہور ہے۔ نظیر کوشطر نج بازی، پینگ بازی، اور اس طرح کے دوسر سے مشاغل سے بڑی دلچین تھی۔ روزگار کیلئے مدرسی کا پیشہ اختیار کیا۔ اور اس طرح کے دوسر سے مشاغل سے بڑی درچین تھی۔ روزگار کیلئے مدرسی کا پیشہ اختیار کیا۔ شاعری میں اپنے زمانے کی عام روش سے ہٹ کر مختلف چیز وں کواپنی شاعری کا موضوع بنایا۔ ان کی نظموں میں ''آدمی نام' مکافات''' روٹی نام' وغیرہ بہت مشہور ہیں۔ انہوں نے اپنی نظموں میں 'ورٹی نام' وغیرہ بہت مشہور ہیں۔ انہوں نے اپنی کاعز ان صاحب کیا اعز ان حاصل کیا ہے۔ آ ب نے ۱۸۳۰ء میں انتقال کیا۔

# ودمفلی انظیرا کرآبادی

#### :(1)4:

یہ بندنظیرا کبرآ بادی کی نظم 'دمفلس' سے لیا گیا ہے۔ اس بند میں نظیر مفلسی کی اور تلخی بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جبآ دمی مفلسی میں مبتلا ہوجا تا ہے تواس کی حیاتی ایک شدید عذاب بنکررہ جاتی ہے۔ مفلسی یعنی غریبی اس کو ہر لمحہ ستاتی ہے۔ مفلسی کی وجہ سے وہ دن رات بھوکا اور بیاسا رہتا ہے۔ مفلسی کس قدر تلخ ہوتی ہے یہ وہ ہی شخص جانتا ہے جومفلسی میں مبتلا ہوجا تا ہے۔ بقول ولی دکنی

#### :Yh

اس بند میں نظیر کہتے ہیں کہ ایک مفلس انسان کے ذہن میں شان و شوکت کا تصور ہی نہیں ہوتا بلکہ اس کیلئے روٹی کا ایک ٹلڑا ہی معنی رکھتا ہے جس کو حاصل کرنے کیلئے وہ اپنی جان دیسکتا ہے وہ روٹی کو حاصل کرنے کیلئے ہی دوڑ دھوپ اور جدو جہد کرتا رہتا ہے۔ جس طرح کتے ہڈی کو حاصل کرنے کیلئے آپس میں لڑتے جھٹڑتے ہیں اور اسی ہڈی پرٹوٹ بڑتے ہیں اسی طرح مفلسی حاصل کرنے کیلئے آپس میں لڑتے جھٹڑ نے جسگڑ نے کے لئے تیار ہوتے ہیں۔ غرض مفلسی میں انسان کی زندگی کو ابتر بناتی ہے۔

#### : 12

اس بند میں نظیر کہتے ہیں کہ کسی آ دمی کی زندگی جب مفلسی میں اسیر ہوجاتی ہے تواس کی قدر لوگوں میں اہتر ہوجاتی ہے۔ کوئی اسے گدھا کہتا ہے تو کوئی بیل سمجھتا ہے۔ مفلسی کی وجہ سے آ دمی کی حالت خشہ ہوجاتی ہے۔ پھٹے کپڑے، گندے اور لمبے بال ، منه خشک ، پیلے دانت اور اس کے بدن برمیل جم جاتا ہے۔ غرض مفلسی کی وجہ سے مفلس انسان کا خدو خال قید یوں جسیا بعض اوقات ان سے بھی بدتر ہوجاتا ہے۔

#### :1%

اس بند میں نظیر کہتے ہیں کہ کوئی بھی شخص جاہے وہ بادشاہ ہو یا گدا (بھکاری) مفلسی کی بیاری میں مبتلا نہ ہو۔خدا کسی بھی انسان کومفلسی کی قید کا قیدی نہ بنائے۔مفلسی چشم زدن میں صاحب عزت لوگوں کوفقیر بناتی ہیں۔ یعنی مفلسی کی وجہ سے مفلس میں متعدد خرابیاں اور خامیاں پیدا ہوتی ہیں جن کو بیان کرنے میں شاعر نظیرا کبرآ بادی خود کو قاصر سمجھتا ہے۔ اور کہتے ہیں کہ مفلسی کی تلخیاں وہ ہی جانتا ہے جس کے دل کومفلسی جلاتی ہے یعنی مفلس انسان۔

## كالي والات كهابات

جواب(۱) مفلسی سے انسان کی زندگی تلخیوں میں ڈوب جاتی ہیں۔مفلس کی حیاتی ایک شدید عذاب بن کررہ جاتی ہے۔مفلس کی وجہ سے وہ دن رات بھوکا اور پیاسا رہ جاتا ہے۔ سے ۔اس کا حال پریشان اور کپڑے بھٹے ہوتے ہیں اور بدن پرمیل جم جاتا ہے۔ لوگ مفلس کی بے زتی کرتے ہیں۔مفلسی شریفوں کو بھی ذلیل کرتی ہے۔

جواب (۲) مفلس کو ہر وفت فکر خوراک لاحق ہوتی ہے۔ سسطر ح اس کی پیاس اور بھوک کی تلفی ہوجائے اسی فکر میں رہتا ہے۔ مفلس کے لئے روٹی کا ایک ٹکڑا ہی معنی رکھتا ہے جس کے حصول کیلئے وہ دوڑ دھو پ اور جدو جہد کرتا رہتا ہے۔ جواب (۳) حصول تشریح کیلئے بندسوم پرغور وخوذ کیجئے۔

#### كادرات

دل جلانا جمعنی سخت رنج دینا

جملہ: ہجر کے بردے کے زدمیں بیٹھ کرمیرادل جلاتے ہویاوہ مجھے سے ناراض رہ کرمیرادل جلانا سیکھ گیا۔

چھاتی پرمونگ ڈلنا جمعنی سزادینایاعذاب دینا جملہ: وہ ترک تعلق کر کے جھاتی پرمونگ دلگیا۔

جان پرکھیان جمعنی ایسا کام کرناجس میں جان جانے کا خطرہ ہو

جمله: احمد نے اپنی جان پر کھیل کر حمید کو حادثے سے بچالیا۔

نظرلكنا تجمعنى برى نظركااثر موجانا

جمله:

یہ کس کی بری تم کو نظر لگ گئی ہے بہاروں کے موسم میں مرجھارہے ہو

# ربامی کاتعریف

رباعی ربعہ سے شتق ہے جس کے عنی چار کے ہیں۔ صنفِ رباعی چار مصرعوں کی نظم ہوتی ہے۔ اس کا پہلا، دوسرااور چوتھا مصرعہ ہم قافیہ ہوتا ہے۔ تیسرا مصرعہ بھی اسی قافئے میں ہوتو کوئی ہرج نہیں۔ رباعی کے پہلے شعرکو مطلع نہیں کہتے بلکہ یہ کہا جاتا ہے کہ ہم قافیہ ہونے کی بناء پر رباعی کے پہلے دومصر ہے ''مصر '' ہوتے ہیں۔ رباعی میں عام طور پراس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ اس کا تیسرامصرعہ سب سے زیادہ پرزور ہو۔ قافیوں کی پابندی اور بحرکی پابندی الیی شرطیں ہیں جن کا پورا ہونا رباعی کیلئے لازمی ہے۔

رباعی کب وجود میں آئی یاسب سے پہلے رباعی کس نے لکھی؟ ان سوالات کے جوابات دستیاب نہیں ہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ رباعی کی ایجاد کا سہرا قدیم ایرانی شاعر رود کی (وفات مہرا ہیں) کے سر ہے۔ لیکن اس بات کا کوئی ثبوت نہیں۔ رباعی میں عام طور پر حکیمانہ اور عاشقانہ مضامین اور کے مضامین بھی نظم کئے گئے ہیں۔

# ربامیات ممربرطی انیش"

## ربای(۱):

یہ رباعی میر ببرعلی انیس کی قلمبند کی ہوئی ہے۔اس رباعی میں انیس کہتے ہیں جس شخص کوخدا تعالیٰ اس دنیا میں عزت سے نواز تا ہے اس پر لازمی ہے کہ وہ اپنے دل میں عاجزی پیدا کریں۔ اس کی فطرت میں شیرینی پیدا ہوتی ہے۔وہ فیاض خصلت کا مالک بن جاتا ہے۔اس کے برعکس وہ

اشخاص جوبے دماغ ہوتے ہیں ان کے دہان سے مدحِ خود کے جملات نکلتے ہیں۔ یعنی وہ خود اپنے منہ میاں مٹھوں بنتے ہیں۔ ایسے اشخاص کو میرانیس نے خالی برتنوں سے مشابہہ کیا ہے۔ جیسے خالی برتن ہمیشہ صداد بتے ہیں ان کے دہان پر بھی کلمات مدح ہوتے ہیں۔

#### رياي(۲):

یے رہائی میر ببرعلی انیس کی قلمبند کی ہوئی ہے۔ اس رہائی میں انیس کہتے ہیں کہ بے شک والدین نے شفقت اور اخلاص کی حدول کو پارکیا ہیں۔ در حقیقت خالقِ کا کنات اپنی مخلوق سے اس قدر محبت کرتا ہے جس کے مقابلہ میں اخلاص والدین ایک ذرہ برابر بھی نہیں۔ غاضب اور رحیم اللہ تعلیٰ کے اساء صفات ہیں۔ مگر خالقِ کا کنات نے دستِ رحمت اپنے غضب سے زیادہ پھیلا کیں ہیں۔ اس نے فرمان بردار بندوں کے لئے جنت انعام کے طور پر بنایا ہے۔ اور جہنم نافر مان بندوں کے لئے جنت انعام کے طور پر بنایا ہے۔ اور جہنم نافر مان بندوں کیلئے۔ غرض خالق نے اپنے آپ پرعدل واجب کیا ہے۔

#### ریای (۳):

اس رباعی میں میرانیس کہتے ہیں کہ جب انسان دنیا فانی کوچ کر گے کا لیعنی جب زیست ہے وفائی کرے گی اور جب اس کوسپر دخاک کیا جائے گا تو وہاں یعنی قبر میں اس کوتنہا ہی رہنا ہوگا۔ وہاں خاک کے سوا کچھ بھی نہیں ہوگا۔ نہ تکیہ اور نہ نچھونا ہوگا۔ اس گوشئہ تنہائی میں نہ کوئی ہمرم اور نہ کوئی دوست ہوگا۔ وہاں صرف تنہائی ، تاریکی اور وحشت ہوگی۔

## كالي والات كهابات:

جوابا) دنیامیں جن اشخاص کو خدا تعالی عزت اور نعمتوں سے نواز تا ہیں وہ بزمی اور تواضع اختیار کرتے ہیں۔ان کی طبیعت میں شیرینی پیدا ہوتی ہے وہ فیاض خصلت کے مالک بن جاتے ہیں۔

# رياميات بحسمومن لالروال

#### ریافی:

یدرباعی جگموہن لال روائی کی قلمبند کی ہوئی ہے۔اس رباعی میں رواں کہتے ہیں کہ دنیا کی رنگین انسان کواپنی طرف مائل کرتی ہے۔ دنیا کی طرح یہ خوشیاں بھی عارضی ہیں۔ جو پچھ عرصہ تک ساتھ دیکر جدا ہوجاتی ہیں۔ شاعر کے خیال میں وصعت پیدا ہوگئی ہے اور اس کوفنا ہونے کی فکر سے ہرایک سامان عیش میں کلفت یعنی رنج نظر آنے لگا ہے۔

#### ریا گا:

اس رباعی میں رواں کہتے ہیں کہ یہ دنیا فانی ہے یعی ختم ہونے والی ہے۔ یہاں کی ہرشے کو ایک دن تباہ ہونا ہیں۔ لیکن انسان لالح اور خواہشات میں اس قدر ڈوب گیا ہے کہ اس کو دنیا بے ثبات نظر آنے لگی ہے اور وہ ترقی اور کا میا بی کے پیچھے بھا گتا پھر تا ہے۔ رواں کہتے ہیں کہ لوگ مرکر بھی زندہ رہنا چاہتے ہیں۔ متوفی کی قبر پر سنگ مزار رکھا جاتا ہے تا کہ اس کا نام موجود رہیں۔ انسان کومر کر بھی زندگی کی امید رہتی ہے۔

#### ریاحی:

اس رباعی میں رواں کہتے ہیں کہ میں کیا بتاؤں بیزندگی کیا ہے۔زندگی فنہ ہونے والی شے ہے۔ ہرایک شخص کی زندگی تین مرحلوں سے گزرتی ہوئی آخر میں ختم ہوجاتی ہے۔ اور تیسرا مرحله

پیری ہے جوایک بارآئے تو مرگ تک جانے کا نام ہی نہیں لیتی ۔اسی طرح زندگی ان مرحلوں سے گزرتی ہوئی فنا ہوجاتی ہےاوراس کوروک کررکھنا کسی کے بس کی بات نہیں۔

## كتابي والات:

جواب(۱) جواب کیلئے پہلی رباعی کا طالعہ سیجئے جواب(۲) تیسری رباعی میں بچپن کو پھولوں کی مہک سے جوانی کو تیز ہوا سے اور زندگی کا موج فضا سے تشہیمہ دی گئی ہے۔

#### خاكرتاري

خاکہ نگاری ایک الیہ صنف ادب ہے جس میں کسی شخص کی خصوصیات یا خامیاں پیش کی جاتی ہیں۔ایک خاکر کوکسی شخص کے حالات اور واقعات اس طرح پیش کرنے چاہئے کہ پڑھنے والا اس شخص کی عظمت سے واقف ہو۔ خاکہ نگاری میں کسی کی شخصیت کی تصویر بالکل مخضر طریقے سے پیس کی جاتی ہے۔ خاکہ نگاری سوائح حیات سے مختلف اور الگ ہے۔ اس میں سوائح حیات کی خوبیاں جس طرح واقعات ترتیب کے ساتھ لکھے نہیں جاتے ہیں۔ایک خاکے میں ایک شخصیت کی خوبیاں جس طرح بیان کی جاتی ہیں اسی طرح اس کی خامیوں کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔ خاکہ نگار کوکسی بھی ذاتی عنادیا ویشنی کا پہلو مدنظر نہیں رکھنا چاہئے۔ وراصل جدید خاکہ نگاری مخضر افسانے سے ماتا جاتا ہے۔ خاکہ بھی ادب کی مقبول ترین صنف میں شامل ہے۔

# خاكة حاكى

#### كالي والات كهابات:

جواب۱) مولانا خالی ایک سیچ وطن پرست اور قومی اشحاد کے علمبر دار سے ۔ آپ ہندومسلمان اور سکھ کے ساتھ کیساں سلوک کرتے سے ۔ آپ میں تعصب اور شگ نظری کا نام و نشان نہ تھا۔ آپ ہندومسلمان سکھا تحاد کے زبر دست حامی سے ۔ آپ کو بہت ہی پریشانی ہوتی تھی جب آپ سی فرقہ دارانہ فساد کا واقعہ سنتے سے ۔ وطن کی محبت آپ کا خاص موضوع رہا ہے ۔ وطن کی مٹی کو کافی عزیز سیحھتے سے ۔ آپ ہمیشہ اور ہر وقت ایک سیچ وطن پرست اور قومی اتحاد کے علمبر دارر ہے ہے ۔ ایک سیچ وطن پرست اور قومی اتحاد کے علمبر دارر ہے ہے۔ ایک توابیخ وطن میں اپنی بساط کے موافق دویا دگاریں چھوڑی ہیں۔ ایک توابیخ وطن میں لیعنی پانی بت میں مدرسہ قائم کیا جو حالی ہائے سکول کے نام سے موسوم ہے اور ایک اور نیٹل لا بجر بری قائم کیا۔ سے موسوم ہے اور ایک اور نیٹل لا بجر بری قائم کیا۔

#### **(r)**

سوائح نگاری (حیات) میں پوری زندگی اوراس کی تفصیلات کا بیان ہوتا ہے۔خاکے میں ذاتی تاثرات بیان کئے جاتے ہیں اور شخصیت نگاری میں ذاتی تاثرات بیان کئے جاتے ہیں اور شخصیت نگاری میں ذاتی تاثرات بیان کئے جاتے ہیں اور شخصیت نگاری میں ذاتی تاثرات اور دوسرے ذرائع سے حاصل کی ہوئی معلومات درج کی جاتی ہے۔ یعنی بطور شخص ہم جو کچھ بھی جانتے ہیں اس کے بیان کوشخصیت نگاری کہتے ہیں۔

(4)

#### يانا:

مولا ناحاتی شہرت اورخو دنمائی پسندنہیں کرتے تھے۔

#### برت:

مولا نا حاتی سے لوگ اپنا کلام سنانے کی فرمائش کرتے تھے وہ کسی نہ کسی طرح ٹال جاتے تھے اورا کثر بیعذر پیش کرتے تھے کہ میرا حافظ بہت کمزور ہے، اپنا لکھا بھی یا نہیں رہتا۔

#### بإنا:

-مولا ناحالی زبردست مهمان نواز تھے۔

#### الوت:

مولا نا حاتی مہمانوں کے آنے پر دلی مسرت حاصل کرتے تھے اور دل و جان سے ان کی خدمت کرتے تھے۔ آل انڈیا مسلم ایجو کیشنل کا نفرنس کے مشیر مولوی انوارا حمد ایک بار مولا نا ھاتی صدمت کرتے تھے۔ آل انڈیا مسلم ایجو کیشنل کا نفرنس کے مشیر مولوی انوارا حمد ایک بار مولا نا ھاتی سے ملنے پانی بیت آئے۔ حاتی نے ان کی مزقج پُرسی کے بعد کھانا کھلا کر بستر پر لٹا دیا۔ رات کے ایک بیجوہ ہاٹھوں میں کیکران کے بستر پر ڈال دی تا کہ ہر دی اور ٹھنڈنہ گئے۔

#### یان۳:

مولا ناحاتی بعض او قات چھوٹوں کا بھی ادب کرتے تھے۔

#### برت:

طالب علمی کے زمانے میں مولوی عبدالحق اور مولا ناحمیدالدین مولا ناحاتی سے ملنے علی گڑھ گئے۔ گئے۔مولا ناحاتی ان دونوں کی عزت اور تعظیم کیلئے کھڑے ہوگئے۔

## انتاميك تعريف

انشائیہ کوانگریزی میں Essay کہتے ہیں۔انشائیہ کی صنف اردو میں انگریزی سے آئی ہے۔ انشائیہ کوانگریزی سے آئی ہے۔ انشائیہ کاف اور غیرعلمی انداز سے اپنی بات کہتا ہے۔ وہ اپنے دل کی باتیں اس میں بیان کرتے ہے۔ اپنے ذاتی تج بہ اور مشاہدہ کی بنیاد پر ہی اپنے تاثر ات بیان کرتا ہے۔ انشائیہ خضر ہوتا ہے۔ انشائیہ کی اہم خصوصیت اختصار ہے۔ ہوتا ہے۔ انشائیہ کی اہم خصوصیت اختصار ہے۔ اس میں خیالات غیر منظم طور پر پیش کئے جاتے ہیں۔ انشائیہ کسی ایک موضوع پر تحریر کیا جاتا ہے۔ انشائیہ میں طنز ومزاح کا عضر بھی ملتا ہے۔ لیکن بیاس کیلئے لاز می نہیں ہے۔ اردو میں سر سید، محمد حسین انشائیہ میں طنز ومزاح کا عضر بھی ملتا ہے۔ لیکن بیاس کیلئے لاز می نہیں ہے۔ اردو میں سر سید، محمد حسین آزاد، عبد الحلیم شرر، فرحت اللہ بیگ، سجاد انصاری، رشید احمد صدیقی نے اعلیٰ معیار کے انشا سے کھے ہیں۔

## "خشار"ازىرسىاحمغان

## كالي والات كهابات:

جواب(۱) خوشامدکو بدترین چیزاس کئے کہا جاتا ہے کیونکہ خوشامدی سے انسان ذہنی اور روحانی طور پر کمزور ہوجاتا ہے۔خوشامد ایک تباہ کرنے والی بیاری کا نام ہے۔اس سے ہماری عقل اندھی ہوجاتی ہے۔خوشامد سے سے اور جھوٹ میں کوئی فرق نہیں رہتا ہے۔دھو کہ اور جھوٹ ہماری طبیعت پرغالب ہوجاتا ہے۔جس کی خوشامد کی جائے یا جوخوشامد کی کرتا ہے دونوں بے وقوف اور نالائق سمجھے جاتے ہیں اور دونوں جھوٹی تعریف کے عادی ہوجاتے ہیں۔

جواب۲) خوشامدی خطرناک بیماری کا دوسرانام ہے۔خوشامدی ہمیشہ دھوکہ دہی کا عادی ہوتا ہوں ہے۔اوردھوکہ دیکراپناکام نکالتاہے۔ایک خوشامدی میں جوخوبیاں موجود ہوتی ہیں وہ سب ختم ہوجاتی ہیں اوروہ ہمیشہ جھوٹی تعریف کرنے اور سننے کا عادی ہوجاتا ہے۔ خوشامدی ہمیشہ سُست اور کمزور ہتا ہے۔ اور اس کی یا داشت بھی کمزور ہوجاتی ہے۔خوشامدی ہمیشہ سُست خود سراور مغرور ہوتا ہے۔ وہ روحانی اور زہنی طور پر نہایت کمزور ہوتا ہے۔

جواب۳) ''خوشامد''سرسیداحمد کان کا لکھا ہواانشائیہ ہے۔ بقول سرسیداحمد خان خوشامدایک مہلک بیاری ہے۔ انسان کے دل کی بیاریوں میں سے خوشامد بھی ایک بیاری ہے۔ اس کا اثر ایک انسان کے دل پر گہرا پڑتا ہے۔ پہلے ہم اپنی خوشامد خود ہی کرتے ہیں ۔ پھراس کی نوبت دوسروں تک آتی ہے۔ خوشامدیوں کے فریب سے عقل اندھی ہوتی ہے۔ خوشامد کرنے سے ایک انسان حق ، صدافت اور سچائی سے دور رہتا ہے۔ ایک انسان حق ، صدافت اور سچائی سے دور رہتا ہے۔ اور تمام ترخوبیوں سے محروم رہتا ہے۔ خوشامد سے ایک انسان کی ذہانت اور قابلیت اور تمام ترخوبیوں ہے۔ خوشامد بدترین چیز ہے جودونوں کو نقصان پہنچاتی ہے۔ خوشامد سے ایک انہوں کے کوئی تمیز نہیں رہتی ۔

# مرسيام خان كى حالات دندكى اوراد في خدمات

سرسیداحمد خان کے ایے اعمیں دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے بزرگوں کوشاہی در بار میں رسائی حاصل تھی۔ ان کی پرورش اور تربیت میں ان کی والدہ کا بڑا ہاتھ تھا۔ جب ملازمت کا وقت آیا تو سرسید احمد خان نے در باری تعلق پر انگریزی سرکار کی ملازمت کو ترجیح دی اور سررشتہ داری سے شروعات کر کے صدرامین کے عہدے تک پہنچے۔

کے کے بعدوہ بسلسلۂ ملازمت بجنور میں مقیم تھے۔سارا ہنگامہ انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اوراس میں انگریزوں کی حمایت کی۔ پھرانہوں نے ایک رسالہ 'لائل محمر ٹرز آنکھوں سے دیکھا اوراس میں انگریزوں کی حمایت کی۔ پھرانہوں نے ایک رسالہ 'لائل محمر ٹرز آف انڈیا'' کے تین پر پے نکالے۔اس میں یہ بتایا گیا تھا کہ مسلمان انگریزی سرکار کے بدخواہ نہیں ہیں۔

جب ان کا تبادلہ صدر امین کی احیثیت مراد آباد کو ہوگیا تو یہاں انہوں نے بے گناہ مسلمانوں کی جانیں بچائیں۔ یہاں انہوں نے ایک شفاخانہ اورایک بیتیم خانہ بھی قائم کیا اور ہندو مسلمانوں کی جانیں بچائیں۔ یہاں انہوں نے بعد غازی پور میں انہوں نے سائٹفک سوسائٹ قائم کی اور بہت سی کتابوں کا اردومیں ترجمہ کرایا۔

سرسیداحمد خان نے مسلمانوں کیلئے جدید تعلیم کا بندوبست کیا۔علی گڑھ میں محمرُ ن کالج قائم کیا جوآج علی گڑھ مسلم یو نیورسٹی کے نام سے موجود ہے۔ان کا اس سے بھی بڑا کارنامہ بیہ ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کی زندگی میں ایک انقلاب عظیم بریا کردیا۔مسلمانوں کے اس محسن اور مردمجاہد نے ۸۹۸ء میں وفات یائی۔

اردوادب پرسرسید کا بڑا احسان ہے۔انہوں نے اردونٹر میں مدعا نگاری کی بنیاد ڈالی۔ انہوں نے اپنی بات کو دلیل کے ساتھ واضح الفاظ میں کہنا سکھایا۔اردوکولفاظی اور بے ضاعبارت

آرائی سے نجات دلائی۔ آج جوزبان، ہم لکھتے اور بولتے ہیں اس کی داغ بیل سرسید نے ڈالی تھی۔ نثر کی طرف انہوں نے خود توجہ کی لیکن وہ شاعر نہ تھے۔ انہوں نے شعر کھے ضرور لیکن جلد ہی اندازہ ہوگیا کہ بیان کا میدان نہیں اسلئے اس کو ہے سے جلد نکل آئے۔ مختصر یہ کہ اردونٹر اور نظم دونوں سرسید کے احسان سے گران بارہیں۔

# افسانه السان كيول اورليو ازنورشاه افسانه المراث ال

#### اباه

دوکاندارلڑ کے کو گڑیا اسلئے نہیں بیچنا تھا کیونکہ اس کے پاس موزوں خردہ (لینی مناسب رقم) گڑیا کوخریدنے کیلئے نہیں تھی۔دوکاندار کے لئے ناممکن تھا کہوہ لڑکے کواس تھوڑی سی رقم کے عوض گڑیا بیچنا

#### المالية:

لڑ کے کے مطابق اس کی بہن کو وہ گڑیا بہت پیندا آئے گی اور اسے پاکرخوش ہوگی۔ چونکہ اس کی بہن دنیا فانی سے رحلت کر چکی تھی۔ اور اس کی والدہ جان کندنی کی شکش میں البجھی تھی۔ معصومیت کے باعث لڑکے کو گمان تھا کہ وہ مطلوب شدہ گڑیا اپنی والدہ کے ہوتھوں اپنی بہن کو بججوا تا۔

#### بحاب۳:

چونکہ لڑکے کی بہن اس دنیا ہے کوچ کر چکی تھی۔اوراس کی والدہ جان کندنی کی کشکش میں الجھی تھی۔اس کے والد نے اسے کہا تھا کہ اس کی امی بھی آسانوں میں اس کی بہن کے پاس جانے والی ہے۔اسلئے وہ اپنی والدہ کے ہاتھوں وہ مطلوب شدہ گڑیا اپنی دیدی کو بھیجنے والا تھا۔

#### جابا:

افسانه ' آسان پھول اورلہؤ' میں موجود' آنیٰ' کے کر دار پر چند درج ذیل ہیں۔

- الف) آنٹی کے قدم دوکان کے سامنے تھم گئے اور وہ بیچے کا مشاہدہ کرنے گئی۔ بیمل اس کے جذباتِ خلوضِ اطفال کی عکاسی کرتا ہے۔
- ب) آنٹی نے لڑ کے کواس کی مطلوب شدہ اشیاء دلوادئے۔ بیمل اس کے فیاض ، ہمدر داور مددگار ہونے کا بین ثبوت ہے۔
- ج) وہ لڑکے کوخدا سے نا امید نہ ہونے کی اور اس پر بھروسہ رکھنے کی تلقین کرکے اپنی خدا پرست اور خدا شناس ہونے کا ثبوت دیتی ہے۔
- د) بقول نوشاہ (آنٹی) جب جب لوگوں کے دلوں میں نفرت کی آگ بھڑ کتی ہے تو خلوص کے پھول جل کر راکھہو جاتے ہیں۔ یہ نورشاہ کا امن وآستی پبند ہونے کا اور دور اندیشی کا بین ثبوت ہے۔
- ہ) نورشاہ تصوراً اس معصوم سے لڑ کے کوآسانوں کی جانب بھا گتے ہوئے جاناد کیھتی ہے۔ جواس کے قوتِ متخلّلہ (تخلّل) کی پرواز کا پیتە دیتی ہے۔

#### عابه:

لڑے نے اللہ سے دعا ما نگی تھی کہ اسے اتنی رقم ملے جس سے وہ اپنی والدہ کے لئے پھول برنگ سفید اور اپنی بہن کیلئے گڑیا خرید سکے۔اس کی بید عابوساطت مصنف نورشاہ (آنٹی) قبول ہوگئی۔

#### المالي:

لڑکے کی والدہ (ماں) کا نام'' حلیمہ بی بی''اور بہن کا نام'' خالدہ''تھا۔

#### عاب2:

افسانہ 'آسمان پھول اورلہو' عصری کرب اور حادثات وسانحات کی عکاسی کرتا ہے۔اس افسانے کے مشاہدے سے اس کا مرکزی لب لبات (ماحصل) بیعیاں ہوتا ہے کہ اطفال بمشابہ نود میدہ پھول عصری حادثات کے شکار ہوکرلہولہان ہوجاتے ہیں اور اس عارضی مسکن سے کوچ کرکے آسمانوں میں چلے جاتے ہیں۔گوبسبب اس افسانہ کانام' آسمان پھول اورلہو' رکھا گیا۔

# قانى برايونى كالاحددثركي ادرادني فداح

نام شوکت علی خان ۔ پہلے شوکت اور بعد میں فآئی تخلص رکھا۔ ۱۳ ستمبر ۱۹ کا کو یدایون میں پیدا ہوئے ۔ ابتعائی تعلیم مکتب میں حاصل کی ۔ ان اواء میں بریلی کالج سے بی اے کیا اور چرملاز مت کی ۔ پچھ عرصہ تک استاد کی حیثیت سے کام کرتے رہے اور ڈپٹی انسپلٹر مدارس بن گئے۔ قانون کی تعلیم حاصل کرنے کیلئے مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ میں داخلہ لیا۔ ایل ایل بی کی ڈگری حاصل کرکے وکالت کرتے رہے ۔ لیکن آپ کا دل و کالت میں نہیں لگا اور اس پیشے میں کا میاب نہ ہوئے۔ زندگی کے آخری دن پریشانی اور غربت میں گزرے ۔ ایم وائے کو آپ کا انتقال ہوا۔ فائی کا شارار دو کے ممتاز غزل گوشعراء میں ہوتا ہے۔ آپ کی شاعری اعلیٰ درجہ کی تھی۔ آپ کا شعاروں میں احساس کی شدت ، خیال کی گہرائی اور درد کی شدت پائی جاتی ہے۔ آپ کا موات ہے۔ اس کا میاب نے اب کا میاب ہوتا ہے۔ آپ کا شام اور کی بنا پر فائی کو ناامیدی تعنی یا سیات کار بہنما کہا جاتا ہے۔ موضوع غم حیات ہے۔ دکھوں کی بنا پر فائی کو ناامیدی تعنی یا سیات کار بہنما کہا جاتا ہے۔

# خول قائل بدايوني

دنیا میری بلا جانے مہنگی ہے یاستی ہے موت ملے تو مفت نہ لوں ہستی کی کیا ہستی ہے غزل کے اس مطلع میں فانی بدایونی کہتے ہیں میں یہ نہیں جانتا کہ دنیا کیا ہے۔ اس کی اصلیت مجھے معلوم نہیں کہ دنیا ستی ہے یامہنگی۔ شاعر دنیا کی قیمت نہیں جانتا۔ اس کی نظروں میں زندگی ایک نا پائیدار شے ہے۔ لیکن اتنا ضرور ہے کہ شاعر موت سے خوف زدہ ہے۔ شاعر موت سے اس قدر خوف زدہ ہے کہ اسے مفت بھی اگر ملے تو وہ لینے کیلئے تیار نہیں۔ غرض شاعر کی نظر میں زندگی کی کوئی قیمت نہیں اور وہ موت سے بھی خوف زدہ ہے۔

آبادی بھی دیکھی ہے وہرانے بھی دیکھے ہے جواجڑ ہے اور پھرنہ بسے دل وہ نرالی بہتی ہے فاتی کہتے ہیں کہ میں نے آبادیوں کو بستے ہوئے بھی دیکھا ہے اور ان کو وہران ہوتے ہوئے بھی دیکھا ہے۔ آبادیاں تباہ ہونے کے بعد پھر آباد ہوتی ہے۔ یعنی وہرانے بھی آباد ہوتے ہوئے دیکھے ہیں۔ لیکن دل جوایک باراجڑ رجائے تو پھر بھی بسنے کا نام ہی نہیں لیتا ہے۔ دل کی بستی ایک ہے جوایک را راجڑ جائے تو پھر بسنے کا نام ہی نہیں لیتا ہے۔ دل کی بستی ایک ہے جوایک را راجڑ جائے تو پھر بسنے کا نام ہی نہیں لیتی۔

جان ہی شے بک جاتی ہے ایک نظر کے بدلے میں آگے مرضی گا مہک کی ان داموں تو ستی ہے فاتی کہتے ہیں کہ میں اپنی جان کی بازی لگانا چاہتا ہوں۔ میں اپنی جان کی بازی لگانا چاہتا ہوں۔ میں اپنی جان اپنی جان اپنے محبوب کی ایک نظر کے بدلے میں بیچنا چاہتا ہوں۔ اب خریداریعنی معشوق کی مرضی ہے کہ کیاوہ میری جان استے ستے داموں میں خرید نے کیلئے تیار ہے کہیں۔

جگ سوتا ہے تیر ہے بغیر آنکھوں کا کیا حال ہوا جب بھی دنیا بستی تھی اب بھی دنیا بستی ہے فاتی محبوب سے کہتے ہیں کہ تیر ہے بغیر میری دنیا ویران ہے۔ تیر ہے بغیر میرا دل ویران ہے۔ دراصل دنیا اس وقت بھی بستی تھی اوراب بھی بسی ہوئی ہے۔ لیکن محبوب کی جدائی کی وجہ سے میری زندگی ویران ہوگئے۔ دنیا کی رونق اور چہل پہل میں میر سے غمذ دہ دل سے کوئی فرق نہیں بڑتا۔ دنیا کا کاروبار چلتار ہتا ہے۔اسے اس بات کی فکرنہیں کہ کوئی غمذ دہ ہے یا کوئی خوش ہے۔

آنسوں تھے جو خشک ہوئے ہے کہ المرا آتا ہے۔ دل پہ گھٹاسی چھائی ہے گھٹی ہے نہ برستی ہے فاتی کہتے ہے کہ مجبوب کی یاد میں اب میری آنکھوں کے آنسوں بھی خشک ہو گئے ہیں۔ان آنکھوں میں اب آنسوں بھی نہیں آتے ہیں اور دل کا بیحال ہے کہ وہ لبریز ہوا ہے۔ میرے دل پر ایک ایسی گھٹا یعنی بادل چھائے ہوئے ہیں جو نہ صاف ہونے کا نام لیتے ہیں اور نہ ہی برستے ہیں۔ ان بادلوں نے میرے دل کو بری طرح سے گھیرلیا ہے۔

دل کا اجرانا سہل سہی بسنا سہل نہیں ظالم سبتی بسنا کھیل نہیں بستے بستے بستی ہے فاتی کہتے ہیں۔اجرای ہوئی فاتی کہتے ہیں کہ دل آسانی سے اجراجاتے ہیں کیکن مشکل سے پھر بستے ہیں۔اجرای ہوئی سبتی کو پھر سے بس جانے میں کافی وقت لگتا ہے۔ یعنی جب ایک بارستی تباہ ہوجاتی ہے تو اس کے بسنے میں کافی وقت اور دیرلگ جاتی ہے۔

فاتی! جس میں آنسوں کیا دل کالہوکا کال نہ تھا ہائے! وہ آنکھاب پانی کی دو بوندوں کوترستی ہے غزل کے اس مقطعے میں فاتی اپنے آپ سے مخاطب ہوکر کہتے ہیں اے فاتی ایک وقت ایسا مجمی تھا جب تو اپنے محبوب کی یاد میں خون کے آنسوں بہایا کرتا تھا۔ تمہاری آئکھیں خون کے آنسوں بہایا کرتا تھا۔ تمہاری آئکھیں خون کے آنسوں رویا کرتی تھی لیکن افسوس اب وہی آئکھیں خشک ہوگئی ہیں۔ اب ان آئکھوں میں آنسوں

ہی نہیں ہیں اب وہی آنکھیں دوآ نسوؤں کے قطروں کیلئے ترستی ہے۔

# كالي والات كهابات

#### اباد

شاعرمحبوب کااس قدرشیدائی ہے کہ اسے اپنے محبوب کی نظر عنایت سے ہی چین ماتا ہے۔
اورخوشی حاصل ہوتی ہے۔شاعر کی نظر میں سکونِ قلب محبوب کی نظر عنایت سے حاصل ہوتا ہے۔
اگر ایک عاشق کے نصیب میں اس کے محبوب کی نظر کرم نہ ہوتو اس کی زندگی تباہ و برباد ہوجاتی ہے۔
محبوب کی نظر عنایت حاصل کرنے کیلئے ایک عاشق اپنی جان تو کیا دین وایمان بھی کھو بیٹھا ہے۔
لہذا شاعر محبوب کی ایک نظر کے بدلے میں اپنی جان جیسی قیمتی شے کو بھی فروخت کرنا چا ہتا ہے۔
بقول شاعر

حشر بھی تو ہو چکا رخ سے نہیں ہٹتی نقاب حد بھی آخر کچھ ہے کب تک کوئی دیوانا رہے

#### الباد:

بے شبہ دل کی بہتی ایک نرالی یعنی انوکھی بہتی ہے۔ اس لئے کہ دل اگر ایک باراجڑ جائے تو پھر بھی بستے کا نام ہی نہیں لیتا ہے۔ آبادیاں اگر ایک بارویران ہوجاتی ہے تو وہ آباد بھی ہوجاتی ہیں لیکن جب آئینہ دل میں ایک بارخراش آجاتی ہے۔ تو پھر اس کا جڑنا غیر ممکن ہوجاتا ہے۔ دل کی بیقراری بھی بھی قرار میں تبدیل نہیں ہوتی۔ لاکھ کوششوں کے بعد بھی دل کا ویران آباد نہیں ہوتا۔ بقول غالب

پھر کیجھ اک دل کو بے قراری ہے سینا جو آئے رخم کاری ہے